



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

35-е пленарное заседание

Четверг, 16 октября 2003 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Джулиан Роберт Хант (Сент-Люсия)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 39 повестки дня (продолжение)

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

- а) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка**

Доклад Генерального секретаря (A/58/254)

Записка Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к программе 8 среднесрочного плана на период 2002–2005 годов: поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки (A/58/83)

Доклад Комитета по программе и координации (A/58/16, глава III, раздел В, программа 8; глава IV, раздел В)

- б) Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке**

Доклад Генерального секретаря (A/58/352)

Г-н Каманзи (Руанда) (говорит по-английски):
Г-н Председатель, позвольте мне в качестве Председателя Группы африканских государств тепло по-

здравить Вас. Группа африканских государств с признательностью отмечает Ваши неоценимые усилия по руководству нашей дискуссией на нынешней сессии. Мы хотели бы также тепло поздравить всех членов Бюро с их избранием и подтвердить нашу готовность оказывать им поддержку. Позвольте мне заявить, что мы полностью поддерживаем заявление, с которым вчера от имени Председателя Африканского союза выступил министр иностранных дел и сотрудничества Республики Мозамбик distinguished Леонарду Сантуш Симау, а также заявление, с которым выступил г-н Мохамед Беннуна от имени Группы 77 и Китая.

Африка приветствует решение Генеральной Ассамблеи о проведении прений по вопросу о развитии Африки. Это особенно важно с учетом быстро меняющейся обстановки в мире, глобализации и региональных конфликтов и их негативного влияния на развитие развивающихся стран.

Сегодня африканский континент столкнулся с неотложной необходимостью найти прочные решения стоящих перед ним проблем в области развития, неотъемлемой частью которых являются и конфликты. Африка приветствует тот интерес, который проявляет международное сообщество к развитию Африки, что нашло свое отражение в его признании Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и в инициативах, касающихся

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

причин конфликтов и содействия обеспечению прочного мира и развития в Африке. В этой связи мы приветствуем доклад Генерального секретаря (A/58/254) о Новом партнерстве и его доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Мы отмечаем прогресс и проблемы в осуществлении обеих программ. Мы воздаем должное усилиям международного сообщества в отношении некоторых инициатив и действий в рамках осуществления обеих программ. В будущем эти усилия при должном их развитии могли бы привести к успешному развитию и предотвращению конфликтов на континенте. Однако мы обратили внимание на наличие ряда сдерживающих моментов, которые необходимо своевременно ликвидировать для того, чтобы добиться достижения целей обеих программ.

В этой связи я хотел бы вновь подчеркнуть, что африканские страны привержены эффективному осуществлению НЕПАД. Эта приверженность нашла отражение в их Декларации об осуществлении программы, принятой на встрече глав государств и правительств в Мапуту в июле 2003 года, на которой среди прочего к международному сообществу был обращен призыв продолжать свою поддержку, а к Имплементационному комитету глав государств и правительств — активизировать усилия по привлечению партнеров по развитию к сотрудничеству. Африканские правительства приняли огромные усилия, направленные на осуществление НЕПАД, и в этой связи мы приветствуем поддержку Группы восьми и других партнерских структур, в том числе Токийской международной конференции по развитию Африки, которая состоялась две недели назад в Японии.

Кроме того, учитывая значение мира и безопасности для устойчивого экономического роста и развития, Ассамблея Африканского союза в решении Assembly/AU/Dec.16 (II) о практическом выполнении Протокола, касающегося создания Совета по вопросам мира и безопасности, — органа, занимающегося вопросами предотвращения, управления и урегулирования конфликтов, — призвала все страны, которые еще не сделали этого, ускорить процесс подписания и ратификации этого Протокола.

Мы хотели бы отметить ту значительную поддержку, которую Африка получила от своих партне-

ров по развитию в прошлом в ее усилиях по предотвращению, управлению и урегулированию конфликтов. Мы призываем международное сообщество продолжать поддерживать особенно те страны, которые выходят из конфликта, для того, чтобы направить эти страны на путь устойчивого экономического роста и развития.

Вместе с тем, собравшись здесь сегодня, все мы прекрасно понимаем, что темпы продвижения Африки по пути развития остаются намного медленнее обычных показателей. Это нашло отражение в проведенной недавно Всемирным банком оценки глобального осуществления целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Африканские страны приступили к процессу содействия и укрепления демократии. Они подтвердили целесообразность Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД в качестве полезного барометра политических и экономических мер и оживления процесса развития. Они разделяют ценности рыночной экономики и участвуют в укреплении надлежащей макроэкономической политики в интересах устойчивого экономического роста и развития. Но уже отмечалось, что критические пробелы в осуществлении НЕПАД в основном связаны с международной обстановкой. Настало время создать благоприятные международные условия для выполнения проектов в области здравоохранения, образования, инфраструктуры и сельского хозяйства, которые имеют основополагающее значение для развития и сокращения нищеты.

На наш взгляд, успешное осуществление НЕПАД будет зависеть от новых позитивных перемен в плане отношения наших партнеров по развитию к потоку официальной помощи в целях развития. Мы приветствуем небольшое увеличение официальной помощи в целях развития Африке в последние два года. Большая часть официальной помощи в целях развития в настоящее время направляется в сферы здравоохранения и образования, где остро ощущается потребность в помощи.

Но это увеличение по-прежнему не отвечает тому объему официальной помощи в целях развития, который необходим африканским странам для того, чтобы эффективно решить свои основополагающие проблемы, связанные с устойчивым развитием и искоренением нищеты. Те страны, которые еще не сделали этого, должны выполнить свои обязательства в отношении выделения 0,7 процента

своего валового национального продукта на официальную помощь в целях развития развивающихся стран.

В конечном счете способность африканских стран осуществлять проекты в рамках НЕПАД будет зависеть от их способности зарабатывать больше валютных средств за счет расширения внешней торговли. Итоги министерской конференции Всемирной торговой организации в Канкуне были разочаровывающими для африканских стран. Наши партнеры по развитию чувствуют острую необходимость ликвидировать огромные субсидии и тарифные барьеры на экспортную продукцию африканских стран на рынках развитых стран.

Кроме того, мы обеспокоены также нестабильностью цен на сырьевые товары, что сказывается на прибыли африканских стран. Сотрудничество партнеров по развитию по этим вопросам имеет решающее значение для стабилизации экономического роста и процессов развития в африканских странах.

Несмотря на усилия африканских стран, направленные на то, чтобы улучшить условия для действия демократии и благого управления и проведения надлежащей макроэкономической политики, они не смогли привлечь прямые иностранные инвестиции. Я хотел бы еще раз заявить, что проблемы развития огромны, особенно в областях инфраструктуры, индустриализации и сельскохозяйственного развития в Африке. Нынешние ограниченные сбережения африканских стран могут лишь привести к ограниченным инвестициям и медленному росту. Поэтому мы призываем наших партнеров по развитию проявить политическую волю и поощрить свои частные секторы надлежащим образом дополнить национальные усилия в плане инвестиций.

Прогресс в области осуществления Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью остается неудовлетворительным, учитывая тот факт, что многие страны с крупной задолженностью не так оперативно получают желательную помощь. Существуют проблемы в связи с условиями и оперативным выделением обещанных средств в Целевой фонд. Кроме того, ряд стран испытывают трудности при подготовке документов с описанием национальной стратегии борьбы с нищетой. Мы настоятельно призываем наших партнеров

по развитию решить эти проблемы для того, чтобы высвободить ресурсы для развития африканских стран.

Мы с удовлетворением приняли к сведению быструю интеграцию НЕПАД в программы различных учреждений, программ, фондов организаций системы Организации Объединенных Наций. Мы также приветствуем их растущее сотрудничество в этой сфере и призываем к большей сплоченности и координации для обеспечения того, чтобы имеющиеся ресурсы привели к оптимальным результатам в области развития в Африке.

Г-н Савуа (Фиджи) (*говорит по-английски*): Фиджи благодарят Генерального секретаря за его сводный доклад и поддерживают его рекомендации по декларации Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД). Хотя оно было создано совсем недавно, мы отмечаем и приветствуем новые действия и инициативы африканских стран и те модели, которые они используют для достижения поддерживаемых НЕПАД высоких идеалов.

Все согласны с тем, что прочное и устойчивое развитие достижимо лишь при условии надежного мира, предотвращения конфликтов и снижения их интенсивности. По мере роста мудрости и опыта нашей международной семьи спустя примерно 50 лет со времени ее рождения параллельно с развитием продолжают насилье и конфликты. Мы с живым интересом наблюдаем за прогрессом НЕПАД и полностью убеждены в том, что оно пробьется через трясины войн и откатов в плане развития, которые преследуют Африку, и придет к таким методам, которые позволят обеспечить успех НЕПАД. Мы надеемся, что извлекаемые уроки могут быть применены и в других регионах.

Укрепление структур и институтов, которое проявилось в создании Африканского союза и различных региональных экономических сообществ, это позитивный отклик Африки на этот механизм партнерства с Организацией Объединенных Наций в области развития.

Мы также приветствуем создание новой Канцелярии заместителя Генерального секретаря и Специального советника по Африке, которому поручена задача по координации и руководству работой в деле подготовки докладов по африканским вопросам и по координации деятельности между

парламентской целевой группы по Африке. Мы надеемся, что это придаст необходимый стимул для обеспечения слаженности всей связанной с Африкой деятельности.

НЕПАД имеет особое значение для развивающихся стран Группы государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ), таких как моя страна — Фиджи. Наше внимание сосредоточено на повестке дня в области развития с использованием таких концепций развития, которые позволили бы обеспечить обозначенные в Декларации тысячелетия цели в области развития, что в конечном итоге способно улучшить жизнь нашего народа. Наши цели основаны на общем видении, которое вдохновило нас на создание АКТ три десятилетия тому назад; это коллективные чаяния в отношении социально-экономического развития, в первую очередь в партнерстве с Европейским союзом. Нынешний механизм преференций по Соглашению Котону от 2000 года, важной целью которого является обеспечение доступа к рынкам, позволяет сохранить такую форму оказания помощи развитию стран АКТ до 2007 года. Ясно, что сегодня необходимы новые партнерства в области экономики и развития, которые соответствовали бы изменяющимся условиям. Дисбалансы в сфере геополитики, экономики и развития, объясняющиеся главным образом силами глобализации и либерализации торговли, служат лишь закреплению глобального неравенства, несмотря на добрые намерения.

НЕПАД предлагает Африке новую возможность в плане реагирования на эти проблемы и принятия набора точно сориентированных мер. Политическая структура и устремления НЕПАД должны быть раскрепощенными и самоподдерживающимися. Организация Объединенных Наций должна продолжать служить катализатором в деле осуществления НЕПАД, с тем чтобы Африка контролировала и питала свой собственный механизм развития и роста при поддержке международных организаций и институтов, частного сектора и других международных и региональных механизмов.

Укрепление сотрудничества Юг-Юг также будет способствовать связям, к которым успехи НЕПАД могут привести в других регионах и субрегионах, характеризующихся слабым развитием и скудностью ресурсов.

Мы воздаем должное тем инициативам, которые перечислил Генеральный секретарь и которыми руководят африканские страны. Мы надеемся, что Механизм взаимного контроля будет всецело принят континентом. Мы являемся свидетелями возрождения через Африканский союз усилий по созданию механизмов предотвращения и ослабления интенсивности конфликтов. Фиджи могут свидетельствовать в поддержку представления о том, что значимость региональных подходов к ослаблению напряженности и предотвращению конфликтов повышается при условии оказания помощи со стороны международного сообщества.

Провал в Канкуне можно превратить в мощную силу для устранения нынешних усугубляющихся недостатков в международной торговле, если мы сможем добиться успеха по тем вопросам, которые были близки к разрешению на том совещании Всемирной торговой организации. Это неизбежно принесло бы существенную пользу развивающимся странам.

Сегодня широко признается, что все, и особенно развитые страны, с трудом достигают прогресса в выполнении взятых на различных конференциях Организации Объединенных Наций — особенно в Монтеррее, Дохе и на проходившем в Центральных учреждениях Саммите тысячелетия — обязательств по отстаиванию на многосторонних торговых переговорах прежде всего интересов развивающихся стран. Провал канкунского совещания и скандал вокруг хлопка служат отражением тенденции к непоследовательности, как в рамках многосторонней торговой системы, так и в других многосторонних институтах. Кроме того, необходимо увеличение объема донорской помощи со стороны развитых стран в плане облегчения бремени внешней задолженности и управления им, для того чтобы можно было добиться значительного прогресса и поддержать усилия системы Организации Объединенных Наций по взаимодействию ее деятельности с НЕПАД.

Говорят, что Канкун означает «змеиная яма». Мы надеемся, что он не оправдает своего названия и что, наоборот, удастся признать и урегулировать разногласия и постепенно продвинуться вперед. Устойчивость наших программ развития напрямую зависит от торговли. Мы горячо надеемся на то, что наше коллективное международное видение станет более четким и что его символом станет транспа

рентность, которая сообщит НЕПАД справедливо заслуженную им поддержку.

Г-н Мустафа (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хочу поблагодарить Генерального секретаря Кофи Аннана за его подробный доклад о прогрессе в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и о его поддержке. Я также хочу поблагодарить министра иностранных дел Мозамбика и Председателя Исполнительного совета Африканского союза за его выступление вчера утром. Мы присоединяемся к заявлению Постоянного представителя Королевства Марокко от имени Группы 77 и Китая и к выступлениям предыдущих ораторов, которые подчеркивали важность инициативы НЕПАД как поддерживаемой африканским континентом, Организацией Объединенных Наций и странами-донорами структуры для достижения целей развития в Африке.

В своем качестве Председателя Межправительственного органа по вопросам развития и Общего рынка для стран Восточной и Южной Африки Судан осуществляет политику и меры, способствующие укреплению и развитию сотрудничества между странами, входящими в состав этих органов. Эта политика также соответствует целям НЕПАД по достижению мира, развития и благополучия народов всего континента. В связи с этим мы провели ряд специальных конференций в таких областях, как экономическое сотрудничество, разоружение, борьба с терроризмом и решение проблем перемещенных лиц и беженцев. Мы считаем, что все это способствует достижению целей НЕПАД.

Серьезность ситуации на африканском континенте и стремление африканцев освободиться из бездн войны и болезней и выйти на арену прогресса и развития отражены в НЕПАД, в его целях и попытках по достижению самодостаточности, начиная с серьезной работы по решению арабских проблем, выявлению их коренных причин и разработке на основе полной осведомленности конкретных планов по их решению. Отсюда готовность международного сообщества и Организации Объединенных Наций поддерживать эту инициативу с целью ее развития и осуществления.

Серьезные шаги и меры, предпринятые Африканским союзом и рядом африканских стран в такой короткий промежуток времени, а также различные степени прогресса, достигнутого Новым партнерст-

вом в интересах развития Африки (НЕПАД) в приоритетных областях, — все это, безусловно, вызывает определенный оптимизм.

Несмотря на большие трудности и тяготы многих африканских стран в результате неоднократных продовольственных кризисов, а также имеющие место голод и нищета, вовлеченность региональных экономических групп в составление плана всеобъемлющего сельскохозяйственного развития Африки позволит нам конкретно указать определить источники риска и главных трудностей, которые вызывают многие другие проблемы.

Проблемы, стоящие перед НЕПАД, затрудняют усилия, предпринимаемые африканскими странами по его осуществлению. Первое условие, которое способствовало бы активизации усилий африканских стран и достижению более высокого уровня ресурсов и возможностей в отношении осуществления НЕПАД, связано с расширением процессов ликвидации отмены задолженности как на двустороннем, так и на многостороннем уровне. Это в дополнение к тому факту, что выполнение развитыми странами своих обязательств, данных в ходе различных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций, в частности Саммита тысячелетия и Монтеррейской конференции, и их предложения о технической помощи и передаче технологий являются наиболее важными элементами достижения дальнейших успехов Африки и всех развивающихся стран.

Г-н Растам (Малайзия) (*говорит по-английски*): Моя делегация выражает признательность Генеральному секретарю за два всеобъемлющих доклада, которые находятся на нашем рассмотрении, а именно — о прогрессе в осуществлении и международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), а также о причинах конфликтов и обеспечении прочного мира и устойчивого развития в Африке. Малайзия полностью поддерживает выводы и рекомендации, сделанные в обоих докладах.

Малайзия присоединяется к заявлению, сделанному постоянным представителем Марокко в качестве председателя Группы 77 и Китая.

Малайзия признает и приветствует весьма важные шаги, которые предпринимались африканскими лидерами в недавнем прошлом. Малайзия особо приветствует учреждение НЕПАД — инициа-

тивы, предложенной и осуществляемой самими африканцами на основе принципов ответственности, солидарности и партнерства. Мы приветствуем решимость, которую разделяют лидеры африканских стран, взять в свои руки контроль над будущим Африки, принять на себя ответственность за развитие своих народов, за борьбу с голодом, нищетой и болезнями, а также за обеспечение устойчивого экономического и социального развития на континенте.

В настоящее время африканские страны предпринимают действия в таких ключевых областях, как здравоохранение, образование, продовольственная безопасность и развитие инфраструктуры, которые, как определено в НЕПАД, являются исключительно важными для развития этого континента. Мы также приветствуем создание национальных координационных центров для НЕПАД в нескольких африканских странах, которые будут способствовать сплоченности, последовательности и улучшению координации в осуществлении политики и программ в рамках НЕПАД.

В знак признания этих мер на тринадцатой конференции глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран в Куала-Лумпуре, которая состоялась в феврале нынешнего года, Малайзия присоединилась к другим странам — членам Движения неприсоединения, чтобы одобрить учреждение НЕПАД и искренне и в полной мере поддержать инициативу по его осуществлению. Движение также одобрило решимость и приверженность африканских лидеров делу урегулирования конфликтов на этом континенте, а также приветствовало состоявшийся два года назад переход от Организации африканского единства к Африканскому союзу. Этот переход ясно демонстрирует всему миру преобладающее среди африканцев общее видение единой и сильной Африки, что позволит этому континенту решать многосторонние сложные задачи, стоящие перед его народами. В то же время Движение неприсоединившихся стран призвало Организации Объединенных Наций и международное сообщество поддержать эти усилия.

Малайзия поддерживает инициативы по созданию надлежащих механизмов для предотвращения, управления и урегулирования конфликтов в Африке как на региональном, так и на субрегиональном уровнях, включая создание механизма взаимного контроля африканских стран. Мы признаем важный вклад и роль Африканского союза, Эконо-

мического сообщества западноафриканских государств, Экономического сообщества центральноафриканских государств, Межправительственного органа по вопросам развития и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в обеспечении мира, безопасности и развития в различных частях Африки, включая области превентивной дипломатии и мирного урегулирования споров. Малайзия и другие страны Движения неприсоединения вновь подтвердили существование тесной связи между миром и развитием, достижение которых требует комплексного подхода к предотвращению, урегулированию и управлению конфликтами. Международному сообществу следует и впредь поддерживать усилия, предпринимаемые в этой связи странами Африки.

Мы отмечаем, что Генеральный секретарь продолжил практику назначения специальных представителей и посланников для осуществления деятельности по предупреждению, посредничеству и сдерживанию и урегулированию конфликтов в Африке. В частности, мы приветствуем учреждение Канцелярии специального советника по Африке на уровне заместителя Генерального секретаря. Мы приветствуем усилия талантливого и высококвалифицированного профессора Ибрагима Гамбари. Тем не менее мы считаем, что наши братья в Африке могут достичь большего в области урегулирования конфликтов.

Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к лидерам африканских стран проявить политическую волю и решимость, включая развитие адекватных возможностей африканских стран по предотвращению конфликтов в целях обеспечения прочного урегулирования многочисленных конфликтов на континенте. Политическая стабильность и благое управление исключительно важны для обеспечения успеха НЕПАД. Будучи другом Африки, а также в качестве Председателя Движения неприсоединения Малайзия сделает все возможное для оказания ей помощи.

Сложные проблемы, стоящие перед Африкой, являются многочисленными и многосторонними, и их необходимо решать смело, целенаправленно, всеобъемлюще и скоординировано. Задачи искоренения нищеты и голода, обеспечения продовольственной безопасности, обращения вспять порочного цикла задолженности, решения проблем, связанных с недостаточным развитием, а также ликвидация

угрозы таких инфекционных заболеваний, как ВИД/СПИД, туберкулез и малярия, требует огромных усилий не только со стороны африканцев, но и международного сообщества в целом. Все более увеличивающееся невыносимое бремя выплаты задолженностей, недостаточный и снижающийся поток прямых иностранных инвестиций и официальной помощи в целях развития, а также отсутствие гуманитарной помощи — все это по-прежнему препятствуют достижению желанных долгосрочных целей развития большинства африканских стран. Беспрецедентные масштабы гибели людей и разрушение инфраструктуры, а также перемещение со своих мест вследствие этого миллионов людей в результате многочисленных конфликтов и войн, происходящих на этом континенте, также требует неотложного внимания и принятия адекватных мер для решения этих проблем.

Я присоединяюсь к другим выступавшим до меня ораторам, которые призывали международное сообщество, в частности развивающиеся страны и международные финансовые учреждения, к увеличению вкладов в рамках официальной помощи в целях развития и других форм помощи для Африки в поддержку усилий этого континента, направленных на укрепление мира, достижение устойчивого развития, обеспечение благого управления и прав человека, сокращение нищеты и голода, а также на успешную борьбу с заболеваниями.

Увеличение официальной помощи Африке в целях развития с 17,73 млрд. долл. США в 2002 году до 18,6 млрд. долл. США в 2002 году является в некоторой степени позитивным событием. Этот показатель, безусловно, может быть значительно увеличен в последующие годы. Предпринятые несколькими странами усилия по разрешению проблемы внешней задолженности бедных стран с крупной задолженностью в Африке, включая погашение долга, а также другие двусторонние и многосторонние договоренности, заслужили признание и высокую оценку.

Мы отмечаем, что Африке потребуется средний ежегодный экономический рост в размере 7 процентов, чтобы сократить наполовину численность населения, живущего в нищете, к 2015 году. Это можно осуществить только при помощи развитых стран — как путем предоставления финансовых ресурсов, так и путем увеличения иностранных инвестиций. В этой связи Малайзия будет продол-

жать оказывать поддержку всем инициативам, направленным на обеспечение устойчивого развития в Африке. Малайзия участвовала в качестве наблюдателя в недавней третьей Токийской Международной конференции по развитию Африки. Это отражает нашу длительную приверженность этой цели.

Малайзия по-прежнему полностью привержена цели содействия усилению сотрудничества между развивающимися странами. В этих целях мы расширили наше сотрудничество и оказание помощи, обмен опытом и ноу-хау с развивающимися странами посредством Малазийской программы технического сотрудничества. В целом Программа со времени ее создания оказала помощь 46 странам. По положению на 23 июня 2003 года примерно 2000 участников из Африки обучались в рамках программы в Малайзии на курсах подготовки в области сельского хозяйства, управления кадрами, информационно-коммуникационных технологий и государственного управления. Кроме того, Малазийская корпорация Юг-Юг — организация частного сектора, которая оказывает содействие сотрудничеству Юг-Юг в частном секторе, также создала Малазийский деловой центр в Кампале (Уганда) в целях дальнейшего усиления и развития диалога и связей между корпоративным и частным сектором в Африке и в Малайзии. В Малайзии при содействии правительства Японии также был создан Афроазиатский центр содействия инвестициям и технологиям в целях поощрения торговли и инвестиций между Азией и Африкой.

Малайзия продолжает изыскивать различные способы содействия сотрудничеству с Африкой. В этой связи мы продолжаем сотрудничать с нашими африканскими партнерами в области поиска путей и средств усиления сотрудничества и партнерства как на уровне государственного, так и частного секторов посредством ежегодного Лангквийского международного диалога и Южноафриканского международного диалога, которые проводятся под эгидой Партнерства сообщества в интересах управления технологиями.

В заключение я хотел бы вновь заявить о приверженности Малайзии сотрудничеству с африканскими странами в их коллективных усилиях, направленных на достижение мира и устойчивого развития. Мы ценим наши традиционные близкие и дружественные связи с Африкой.

Г-н Меркадо (Филиппины) (*говорит по-английски*): Позвольте мне вначале поблагодарить Генерального секретаря за его обстоятельную информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Моя делегация присоединяется к выступлению представителя Марокко от имени Группы 77 и Китая.

Филиппинская делегация высоко оценивает доклад Генерального секретаря (A/58/254), в котором уделено особое внимание решениям и последующим мерам по их выполнению на национальном и региональном уровнях в целях развития Африки в рамках НЕПАД — всеобъемлющей основы экономического и политического развития африканского континента в сотрудничестве с партнерами в Африке.

Часто отмечают, что развитие Африки имеет ключевое значение для глобального экономического роста и устойчивого развития. Таким образом, поддержка развития Африки международным сообществом равносильна помощи всем стремящимся к развитию государствам.

Я говорю об этом потому, что, например, осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, свидетельствует о том, насколько активно и успешно мы можем сотрудничать друг с другом в преодолении все еще существующих проблем, таких, как обеспечение мира и безопасности в регионе, разрешение проблем, связанных с нищетой и устойчивым развитием, включая ВИЧ/СПИД, недоедание, и так далее. Разрешение существующих огромных проблем на этом обширном континенте будет способствовать достижению целей в области развития, поставленных международным сообществом, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, предусматривают сокращение наполовину уровня нищеты к 2015 году. Однако вместо того, чтобы осуществлять цели экономического роста и устойчивого развития, многие страны становятся беднее как с точки зрения относительных, так и абсолютных показателей. Например, в докладе о развитии человека за 2003 год, подготовленном Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), отмечается, что

54 страны в настоящее время стали беднее, чем были в 1990 году, и что почти половина из этих стран находится в Африке. Кроме того, другим странам потребуется примерно 50 лет, чтобы выполнить цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Поэтому необходимо активизировать партнерство и деятельность по оказанию помощи Африке и всем остальным развивающимся странам. Поэтому всем нам необходимо объединиться и протянуть руку помощи Африке.

Управление является важным средством развития. В этой связи моя делегация приветствует Африканский механизм коллегиальной оценки, созданный для оценки политического и экономического развития Африки. Тот факт, что африканские руководители согласились подвергнуть себя механизму оценки с участием своих коллег, свидетельствует об их решимости, приверженности и твердом стремлении обеспечить успех своего собственного развития. Мы поздравляем Африку с этим важным и смелым начинанием, особенно те страны, которые начнут представлять отчеты механизму в конце 2003 года.

Мы также приветствуем инициативы Африки по консолидации и укреплению региональных механизмов предотвращения, разрешения и регулирования конфликтов, а также инициативы на субрегиональном уровне, в том числе в области инфраструктуры, сельского хозяйства, здравоохранения и образования. Мы также приветствуем создание Панафриканского парламента и национальных координационных центров НЕПАД. Создание Управления Специального советника Генерального секретаря по Африке является хорошим предзнаменованием для будущего НЕПАД.

Но самой большой проблемой, с которой сталкивается Африка, является нехватка необходимых ресурсов. Действительно, в докладе Генерального секретаря отмечается, что самая большая проблема, с которой сталкиваются африканские страны при выполнении задач НЕПАД, является нехватка финансовых средств. Для обеспечения достаточного финансирования программ социально-экономического развития Африки необходима мобилизация средств, намного превышающих нынешний уровень, в сочетании с соответствующей стимулирующей рост политикой.

Поэтому мы призываем международное сообщество и особенно развитые страны, соблюдать обязательства, взятые на основных саммитах и конференциях Организации Объединенных Наций, в особенности те, которые касаются адекватных взносов в форме официальной помощи на цели развития, решения проблем задолженности и открытия рынков, с тем чтобы содействовать капиталовложению, устойчивому экономическому росту и осуществлению целей в области развития, намеченных для Африки в Декларации тысячелетия.

Отношения с Африкой всегда были приоритетной задачей внешней политики Филиппин. В прошлом Филиппины активно участвовали в борьбе международного сообщества против апартеида в Африке. Мы, как и весь мир, участвуем в борьбе против современного апартеида в регионе, против нищеты и за поддержание мира и безопасности.

Как сказала мой Президент г-жа Глория Макапагал-Арройо в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей две недели назад (см. A/58/PV.13), Филиппины внесли активный вклад в миротворческие операции по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в Африке и в других частях мира на протяжении последних пятидесяти лет, предоставляя военный и полицейский персонал. Это отражает убежденность президента Арройо в том, что мир является необходимым условием экономического развития, так же как развитие является незаменимым компонентом мира, и что только мир, как таковой, поможет нам преодолеть нищету. В соответствии с этим мы сейчас готовим филиппинских солдат для участия в Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии.

Кроме того, Филиппины готовы оказать техническое содействие Африке, особенно в области создания потенциала. Мы подтверждаем нашу готовность поделиться своим опытом, включая наш положительный и прогрессивный опыт партнерства правительства с важнейшими заинтересованными сторонами, включая предпринимательский сектор и гражданское общество.

Заместитель Председателя г-н Александр (Гаити) занимает место Председателя.

Как я уже отмечал ранее, оказание помощи Африке придаст новый стимул экономическому росту и развитию в различных регионах мира. С

учетом расширения явления глобализации и роста взаимозависимости решение этой задачи зависит от всех нас. Поэтому следует еще раз повторить, что поддержка международным сообществом процесса развития Африки принесло бы пользу большинству стран в других регионах планеты. В конечном итоге, обеспечение процветания Африки будет способствовать процветанию всего мира.

Г-н Тиджани (Камерун) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от имени моей делегации выразить признательность за проведение этого открытого обсуждения пункта 39(а) повестки дня, озаглавленного «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка», и пункта 39(б), озаглавленного «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке». Мы все испытываем еще большее удовлетворение тем, что проведение этого обсуждения поможет упорядочить нашу работу и выявить связи, существующие между миром и развитием.

Безусловно, мир имеет большое значение для обеспечения развития, поэтому при подготовке НЕПАД главы государств Африки учитывали тот факт, что целей сокращения масштабов нищеты и устойчивого развития можно достичь лишь в условиях мира, демократии, правопорядка, и что последовательный экономический рост зависит от осуществления более эффективных стратегий в области образования и здравоохранения, развития инфраструктуры сельских районов, создания сильного частного сектора и условий, благоприятствующих привлечению иностранных и международных инвестиций. Они также придерживались мнения о том, что развитие международных партнерских отношений, особенно посредством предоставления официальной помощи в целях развития, сокращения задолженности и расширения доступа к рынкам капитала, имеет жизненное значение для развития Африки.

Эти задачи соответствуют рекомендациям Генерального секретаря, содержащимся в его докладе о причинах конфликтов, который был опубликован в 1998 году и обзор которого представлен на текущей сессии.

На нашем рассмотрении находятся два очередных доклада — A/58/254 и A/58/352, в которых освещаются прилагаемые африканскими странами

усилия по обеспечению успеха НЕПАД и осуществлению рекомендаций Генерального секретаря в отношении причин конфликтов и содержится обзор результатов поддержки международным сообществом этих инициатив.

Что касается обеспечения мира и безопасности, то создание механизма взаимного контроля африканских стран свидетельствует об их приверженности цели укрепления основ демократии и обеспечения правопорядка и законности. Эта приверженность была подтверждена недавней разработкой плана в целях создания в рамках Африканского союза Совета по вопросам мира и безопасности, который будет способствовать наращиванию потенциала континента в области поддержания мира и безопасности.

В контексте НЕПАД на национальном, субрегиональном и международном уровнях разрабатываются программы действий в таких стратегически важных секторах, как сельское хозяйство, инфраструктура и окружающая среда, для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые также учитывались НЕПАД.

Однако предоставленных средств для достижения этих целей, какими бы значительными они ни были, по-прежнему недостаточно. Кроме того, для достижения намеченных НЕПАД целей, в частности, и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в целом, по-прежнему требуются развитие динамичных отношений партнерства и повышение уровня международной солидарности. В этом контексте принимаемые на различных международных совещаниях обязательства и звучащие там призывы должны быть выполнены и подтверждены, особенно те, которые касаются предоставления официальной помощи в целях развития, расширения торговли, сокращения задолженности и создания инфраструктуры.

Что касается официальной помощи в целях развития, то, несмотря на незначительное повышение ее объема, в целом ее уровень остается ниже уровня 90-х годов. В этой связи мы приветствуем щедрость наших партнеров, которые оказывают нам официальную помощь в целях развития. Мы особенно поддерживаем усилия по ликвидации различных торговых барьеров, которые препятствуют экспорту продукции африканских стран. Такая мера

привела бы к более стремительному развитию торговли африканских стран, которая способствовала бы активизации экономической деятельности.

Мы также поддерживаем ликвидацию сельскохозяйственных субсидий, которые затрудняют усилия африканских стран в области развития. Кроме того, мы приветствуем достигнутые к настоящему времени результаты в работе по урегулированию проблемы задолженности Африки. Мы отмечаем, что она по-прежнему ложится невыносимым бременем на наши страны, в том числе и те из них, на которые уже распространились выгоды инициативы в интересах бедных стран с крупной задолженностью. По этим причинам моя делегация подчеркивает, что созыв международной конференции по проблеме задолженности Африки предоставит международному сообществу беспрецедентную возможность конкретно и положительно рассмотреть этот вопрос.

Создание инфраструктуры по-прежнему является основой развития Африки, требующее значительных финансовых средств, объем которых значительно превышает бюджетные возможности большинства африканских стран. В этой связи неопенимыми бы стали усилия наших партнеров, направленные на расширение объема прямых иностранных инвестиций.

Как подчеркивается в докладах, для достижения целей в области развития, намеченных НЕПАД и сформулированных в Декларации тысячелетия, необходима большая приверженность со стороны Африки и ее партнеров. Камерун в качестве члена Руководящего комитета НЕПАД участвует в механизме взаимного контроля и полностью готов активно добиваться этих целей и показателей. С этой целью на одного из членов правительства возложена конкретная функция по координации последующей деятельности для выполнения задач НЕПАД.

В заключение я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за отличное качество представленных на наше рассмотрение докладов по этому пункту. Моя делегация также приветствует создание Управления Специального советника по Африке, и мы надеемся, что ему будут предоставлены необходимые финансовые и людские ресурсы для выполнения возложенной на него задачи.

Г-н Жангон-Би (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Делегация Кот-д'Ивуара поздрав

ляет г-на Джулиана Ханта с проведением этих прений, посвященных Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД). Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность Генеральному секретарю. Кроме того, моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил ранее представитель Марокко от имени Группы 77 и Китая.

Африка, которая взяла на себя ответственность за свое собственное развитие по линии НЕПАД, рассчитывает на поддержку международного сообщества в деле имплементации этого механизма. В этой связи Кот-д'Ивуар приветствует обязательства, взятые развитыми странами. Итоговые решения крупных международных конференций — в том числе Монтеррейский консенсус, достигнутый на Международной конференции по финансированию развития; Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию; раунд в Дохе — являются прекрасным свидетельством стремления международного сообщества оказать помощь Африке, с тем чтобы она решительно присоединилась к процессу устойчивого развития.

На данном этапе необходимо будет оценить прогресс, достигнутый в осуществлении обязательств в отношении НЕПАД, на основе поиска средств для устранения всех препятствий на пути выполнения этих обязательств. В первом докладе Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении НЕПАД и международной поддержке (A/58/254) обстоятельно освещается достигнутый прогресс.

На национальном уровне приоритеты НЕПАД занимают центральное место в области политики в целях развития. Стратегии по борьбе с нищетой разрабатываются по всей Африке. На субрегиональном уровне экономическое сотрудничество все чаще становится реальностью. Политические руководители и экономические участники работают сообща для достижения важной цели экономической интеграции. В Западной Африке Кот-д'Ивуар, со своей стороны, продолжает играть свою роль в рамках субрегиональных организаций в области развития. В масштабах континента НЕПАД реально стремится к реализации чаяний по созданию крупного блока, который был бы экономически надежным и способным влиять на международные политические и экономические отношения.

Сегодня благодаря НЕПАД Африка — континент, обладающий огромным потенциалом, — реально взяла на себя ответственность за свою судьбу, с тем чтобы приступить к процессу достижения своего устойчивого развития на благо своих народов. В этом отношении международное сообщество проявляет солидарность, провозглашая свою готовность оказывать всестороннюю поддержку НЕПАД. Оно также приняло ряд позитивных мер в таких областях, как оказание официальной помощи в целях развития и облегчение бремени задолженности или ее списание. Твердые обещания ликвидировать субсидии для основных сырьевых товаров также свидетельствуют о готовности богатых стран сделать мировую торговлю справедливой и более конкурентоспособной.

В свете этого прогресса Кот-д'Ивуара, выражая признательность своим партнерам в области развития, настоятельно призывает их предпринять более значительные усилия в целях оказания помощи африканским странам, с тем чтобы они разорвали порочный круг нищеты. В промышленно развитых странах справедливая компенсация за работу их фермеров должна сочетаться с повышением объема официальной помощи в целях развития — который должен достичь 0,7 процента их валового национального продукта, — и полным списанием долгов, с тем чтобы высвободить финансовые ресурсы и иметь возможность направить их на развитие таких областей, как здравоохранение и образование, а также других отраслей экономики. Мы должны также провести углубленный анализ неудач, постигших нас в Канкуне, и принять эффективные меры по содействию развитию торговли, этого подлинного механизма развития. Вместе с тем благородные цели развития могут быть успешно достигнуты, только если будут циркулировать финансовые потоки в рамках деятельности по обеспечению благого управления, мира и безопасности. Именно на этом уровне страны-доноры ожидают действий от африканских стран, которые должны выполнить свои обязанности для того, чтобы завоевать доверие своих партнеров в области развития.

Вне сомнения, скудные финансовые ресурсы и неадекватный характер институциональных и структурных механизмов являются серьезными препятствиями на пути развития Африки, однако именно конфликты в африканских странах ведут к подрыву основ их экономики. Поэтому такие бедст

вия требуют особого внимания со стороны международного сообщества, как и терроризм, который, к сожалению, ведет к новым жертвам.

Кроме того, Генеральная Ассамблея справедливо призвала к выполнению рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/58/352). В действительности все должны согласиться с тем, что мир и устойчивое развитие неразрывно взаимосвязаны. Развитие в отсутствие мира является утопией, и моя страна, переживающая беспрецедентный кризис, характерной чертой которого является нынешняя ситуация типа «ни мира, ни войны», — кое-что знает об этом. Конфликты, вызванные различными причинами, влекут за собой негативные последствия для экономического и социального развития.

Кот-д'Ивуар поддерживает все мирные инициативы, основанные на диалоге. Он полностью поддерживает план, который предстоит сформулировать и принять в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств, — план всеобщей стабилизации в субрегионе, который стал бы вкладом в восстановление мира и долгосрочной стабильности в Западной Африке. Кот-д'Ивуар считает, что превентивная деятельность для обеспечения мира должна осуществляться на нескольких уровнях — дипломатическом, социально-экономическом и культурном, — ибо профилактика всегда лучше, чем лечение.

В настоящее время в Африке осуществляются, по меньшей мере, пять миротворческих миссий: Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, Миссия Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, а также Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре. Их сейчас слишком много для континента, народы которого стремятся лишь к тому, чтобы жить в условиях безопасности и мира. В конечном счете, борьба с нищетой может быть эффективной, только если будут созданы надлежащие внутренние и внешние условия. Поэтому Кот-д'Ивуар призывает к соблюдению принципов благого управления и ответственности, а также к солидарности в усилиях, направленных на эффек-

тивное осуществление решений крупных международных конференций, от которого будет зависеть во многом успех Нового партнерства в интересах развития Африки.

Г-жа Ноулз (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия будет и в дальнейшем оказывать твердую поддержку четкому формулированию — по линии Нового партнерства в интересах развития Африки — африканского видения нового будущего для Африки. Благодаря признанию, что главную ответственность за освобождение Африки от нищеты несет сама Африка, НЕПАД качественно отличается от прошлых инициатив, направленных на упрочение процесса развития в Африке. Австралия считает, что сфокусирование усилий НЕПАД на благом политическом и экономическом управлении, демократии, стабильности и экономическом росте, ориентированном на рынок, принесет плоды в виде устойчивого развития.

Жизненно важно, чтобы эти достойные похвал принципы были реализованы на основе подлинной приверженности африканских стран их осуществлению и поддержке остальных членов международного сообщества этих усилий. Мы с большим удовлетворением отмечаем 16 стран, которые выступили добровольцами, с тем чтобы участвовать в процессе, в ходе которого будет рассматриваться их деятельность в рамках Африканского механизма взаимного контроля. В дополнение к проведению полезных национальных обзоров опыт и уроки, извлеченные из этого процесса, помогут другим африканским странам, которые сталкиваются с аналогичными проблемами.

Сосредоточение прилагаемых в рамках НЕПАД усилий на обеспечении того, чтобы дальнейшая либерализация торговли приносила пользу, и ее дальновидном использовании, необходимо и достойно одобрения. Либерализация торговли представляет собой один из наиважнейших шагов, которые можно предпринять в содействие искоренению нищеты и в поощрение устойчивого развития. Австралия является одним из ведущих поборников либерализации торговли, особенно в сельскохозяйственной сфере — одной из отраслей, имеющих для африканских стран особое значение. Мы уже давно выступаем за прекращение субсидирования фермерских хозяйств в развитых странах. Такие субсидии не только неимоверно дорогостоящи — на них расходуется больше, чем составляет совокупный

экономический продукт Африки, — но еще и нанесут громадный ущерб перспективам развития Африки. Несмотря на фиаско в Канкуне, Австралия будет и впредь совместно с африканскими партнерами трудиться над созданием справедливой системы международной торговли сельскохозяйственной продукцией, в том числе в ходе начатого в Дохе раунда переговоров по вопросам развития.

Австралия намерена по-прежнему поддерживать наращивание потенциалов африканских участников этих переговоров посредством целенаправленных вливаний через Фонд для управления в Африке и увеличивать финансирование африканских региональных торговых инициатив, особенно в сельском хозяйстве.

Австралия осознает значение программ помощи в целях развития и будет и впредь играть в Африке конструктивную роль. Серьезную угрозу развитию представляют собой ВИЧ/СПИД, которые будут оставаться предметом особого внимания в австралийских программах помощи в целях развития Африки. Другие приоритеты Австралии — поощрение благого управления и просвещения, в том числе через посредство Африканского виртуального университета в Найроби и за счет усилий по устранению «цифровой пропасти», — тоже актуальны для приоритетов НЕПАД.

Опорами любого развития являются элементарное здравоохранение и гуманитарная поддержка. С марта 2002 года Австралия предоставила находящимся под угрозой голодания людям в Африке продовольственной помощи на сумму 43,5 млн. австр. долларов. Совсем недавно, 8 октября 2003 года, Австралия объявила о предоставлении пострадавшим от засухи странам южной части Африки дополнительной помощи на сумму 7,5 млн. австр. долларов.

Цели НЕПАД установлены, и за последний год мы стали свидетелями определенного прогресса в их достижении. Теперь задача африканцев и международного сообщества состоит в том, чтобы не сходить с этого обнадеживающего и практичного пути и не выпускать его из центра своего внимания.

Г-н Джингри (Маврикий) (*говорит по-английски*): Мы признательны Генеральному секретарю за его первый сводный доклад (A/58/254) о прогрессе в осуществлении Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и о международной поддержке ему. В докладе четко очерчен

прогресс в осуществлении НЕПАД, равно как и проблемы и затруднения в этом деле. Мы приняли к сведению содержащиеся в этом докладе выводы и рекомендации.

Мы одобряем рассмотрение Ассамблеей в текущем году вопросов о НЕПАД и о причинах конфликтов в сводных прениях. НЕПАД действительно представляет собой ту программу развития Африки, которая тесно взаимосвязана с обеспечением мира и безопасности на континенте.

Нашей делегации хотелось бы сосредоточиться на нескольких аспектах НЕПАД.

Ныне уже признано, что НЕПАД представляет собой разработанную самой Африкой перспективу, распространяющуюся на все африканские страны, расположенные как на континенте, так и на окружающих его островах. Для островных африканских стран характерны своя собственная специфика и свои собственные затруднения, в том числе их уязвимость. Считаем, что уязвимость малых островных государств Африки задокументирована уже достаточно. Инициативой НЕПАД должны учитываться также и проблемы, касающиеся этих малых островных развивающихся государств, особенно в сферах информационно-коммуникационных технологий, торговли и окружающей среды.

Помимо задач экономического развития африканские страны выделяют в НЕПАД еще и задачи совершенствования управления. В процессе управленческих преобразований в Африке находит свое отражение ныне катящаяся по континенту волна демократических перемен. Центральный элемент управления в Африке, совершенно очевидно, заключается в том, насколько эффективно и достаточно этот процесс закреплен законодательно. Это подразумевает участие в нем не только правительств, но и учреждений гражданской общественности и частного сектора. Роль частного сектора имеет основополагающее значение ввиду необходимости его участия в содействии динамизму процесса НЕПАД. Африканский механизм коллегиального обзора, который был официально учрежден в текущем году, станет образцом в содействии процессу управления в Африке.

Являясь одним из членов Комитета глав государств и правительств по осуществлению НЕПАД, Маврикий создает национальные структуры для реализации этого плана и принятия последующих

мер в его осуществление. Частный сектор Маврикия только что утвердил в том же духе кодекс поведения в сфере корпоративного управления.

С момента зарождения плана НЕПАД значительную заинтересованность в содействии искоренению в Африке нищеты и выведению африканских стран на путь устойчивого роста и развития как индивидуально, так и коллективно проявляет Группа «восьми». Такая заинтересованность была продемонстрирована в ходе саммита «большой восьмерки» в Кананаскисе в 2002 году, где Группа «восьми» официально провозгласила свой План действий для Африки — план достижения целей НЕПАД. Отмечаем, однако, что степень приверженности этой инициативе снизилась на саммите, состоявшемся в текущем году в Эвиане и сосредоточившемся вместо этого на других вопросах, которые «большая восьмерка» считает более животрепещущими. Сегодня поддержка инициативы НЕПАД со стороны Группы «восьми» необходима больше, чем когда-либо прежде, чтобы предотвратить крушение возлагаемых на план НЕПАД надежд.

На более позитивной ноте отмечу, что состоявшаяся 29 сентября — 1 октября третья Токийская международная конференция по развитию в Африке подтвердила, что для некоторых стран Африки все же имеет кое-какое значение и в самом деле объявленное Японией увеличение ее безвозмездной помощи Африке — с 800 млн. долл. США, предоставленных за последние пять лет, до 1 млрд. долл. США. на предстоящий пятилетний период — соответствует общему плану НЕПАД. Предоставляемая Японией безвозмездная помощь будет способствовать борьбе с ВИЧ/СПИДом и содействовать решению других насущных задач развития, в том числе проблемы задолженности африканских стран.

Мы призываем международное сообщество обновить его обязательства и поддерживать реализацию НЕПАД.

Важная роль в осуществлении НЕПАД отведена, в свою очередь, Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем учреждение Управления Специального советника по Африке. Нам хотелось бы также выразить свою признательность и поддержку заместителю Генерального секретаря и Специальному советнику по Африке г-ну Ибрагиму Гамбари, а также его Управлению за

координацию общей информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД.

Что же касается конфликтных ситуаций в Африке, то мы убеждены, что НЕПАД будет способствовать урегулированию и предотвращению конфликтов. Мы удовлетворены тем, что благодаря непоколебимой решимости наших руководителей способствовать урегулированию конфликтов в некоторых частях континента в этом отношении достигнут определенный прогресс. Мир и стабильность постепенно возвращаются в район Великих озер. Экономическое сообщество западноафриканских государств быстро отреагировало на кризис в западноафриканском регионе. Такая же решимость урегулировать конфликты возобладала и в других субрегионах. Намерение Африки справиться с конфликтами на континенте нуждается в поддержке международного сообщества. Убеждены, что Совет Безопасности, равно как и его Специальная рабочая группа по предотвращению и урегулированию конфликтов в Африке могли бы играть еще более значимую роль в содействии Африке в урегулировании ее конфликтов. Считаю также, что нужны более скоординированные между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом усилия по реализации инициатив в отношении стран, переживших конфликты.

В заключение скажу, что мир и процветание в Африке отвечают не только интересам самого континента, но и более широким интересам международного сообщества.

Г-н Аль-Авади (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мне хотелось бы особо отметить тот факт, что правительство и народ Кувейта никогда не забудут поддержку, оказанную им Африкой в очень тяжелых некогда пережитых моей страной обстоятельствах.

Мы гордимся тем, что участвуем вместе с нашими Африканскими братьями в дебатах по Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД), и о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Кувейт всегда придавал первостепенное значение и важность этим двум вопросам, потому что они связаны с интересами и проблемами наших братьев в Африке, с которыми у нас имеются тесные исторические связи, основанные на взаимном уважении и взаимной поддержке в вопросах,

представляющих взаимный интерес во многих областях.

Кувейт хотел бы выразить свою благодарность и высокую оценку Генеральному секретарю Кофи Аннуну, который дал стимул международной поддержке первоочередных целей африканского континента вслед за представлением своего доклада (A/58/352) о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Он сделал этот вопрос и другие вопросы, касающиеся африканских стран, главной приоритетной задачей Декларации тысячелетия, за чем следовало позитивное развитие, которое усилило роль Организации Объединенных Наций в рассмотрении вопросов, касающихся Африки. Самым последним по времени из этих позитивных факторов было то, что Генеральная Ассамблея приветствовала НЕПАД в резолюции 57/2.

Кувейт, у которого тесные связи, включая экономические, с африканскими странами, считает, что НЕПАД воплощает принцип, в который всегда верил Кувейт — что существует тесная взаимосвязь между развитием, политической стабильностью и миром. В этой связи мы хотели бы отметить с благодарностью Африканский союз за его усилия в интегрировании приоритетных задач НЕПАД в национальные стратегии и планы развития, и за его работу с целью учреждения новых надежных институтов, которые будут содействовать установлению благого управления, мира и безопасности, необходимых для успеха НЕПАД.

Важными элементами НЕПАД являются Механизм коллегиального обзора НЕПАД и Совет по вопросам мира и безопасности Африканского союза, создание которого было одобрено на первой плановой встрече глав государств и правительств Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза на саммите в Дурбане в 2002 году. Другим важным элементом является механизм для управления конфликтами и их разрешения, целью которого является окончание кровавых конфликтов, которые имеют место во многих африканских странах.

Кувейт с удовлетворением воспринял доклады Генерального секретаря и прогресс, который был достигнут в плане поддержки мировым сообществом НЕПАД и усилий по урегулированию конфликтов в Африке. В докладе Генерального секретаря по

НЕПАД (A/58/254) отмечается, что семь африканских стран вышли на этап «завершения процесса», и их задолженность успешно аннулирована. Другие африканские страны, которые имеют огромные долги, получили помощь в форме аннулирования долгов, объявленного многими странами-донорами. Это рассматривается Кувейтом как положительный фактор, который даже до создания НЕПАД был давно уже сторонником облегчения бремени долга для африканских стран. Эти страны выиграли от инициативы Его Высочества Эмира Государства Кувейт шейха Джабер аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабаха, который в своей речи на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи объявил о решении отменить уплату процентов на долги беднейших стран Африки. В дополнение к моральной и политической поддержке мы предложили также огромную экономическую помощь на проекты развития в африканских странах либо по линии Кувейтского фонда для экономического развития арабских стран, либо через благотворительные организации и организации гражданского общества.

Кувейт находится на ведущем месте среди государств, которые оказывают помощь на цели развития другим странам, и особенно африканским государствам. Объем помощи в некоторых случаях составлял вплоть до 8,3 процента валового национального продукта Кувейта, что отражает наше стремление помочь развивающимся странам поднять их жизненный уровень, особенно жизненный уровень наших братских стран на африканском континенте. В период 2001–2002 годов Кувейтский фонд для экономического развития предоставил помощь и займы, составившие вплоть до 5,9 млн. долл. США многим странам, включая 10 африканских государств, которые получили 18 процентов всей помощи, предложенной Кувейтом. В период 2001–2002 годов Кувейтский фонд предложил помощь для развития в объеме вплоть до 10 млн. долл. США в поддержку проектов в области сельского хозяйства, водо- и энергоснабжения и транспорта. Сорок африканских стран получили помощь в рамках этой помощи для развития. К середине 2002 года Кувейтский фонд для экономического развития предоставил техническую помощь, составляющую 200 млн. долл. США; 10 процентов от этой суммы было предоставлено Африке. Многие африканские экономические и финансовые институты получили помощь в рамках помощи для развития, оказываемой Кувейтом. Африканский фонд

развития получил помощь на общую сумму 136 млн. долл. США.

Африканские страны и специализированные учреждения Африканского союза должны продвигать эту инициативу по всему миру и не ограничивать свои усилия лишь определенными странами-донорами или одним континентом. Усилия Африканского союза по связям с общественностью должны быть активизированы, чтобы продвигать эту инициативу и повышать осведомленность во всех странах, заинтересованных в помощи Африке. Это должно быть сделано по линии Организации Объединенных Наций.

Африканские страны предприняли заметные усилия, чтобы выполнить официальные требования международного сообщества: Африке должна быть предоставлена главная роль в достижении стабильности на африканском континенте, чтобы способствовать тому, чтобы страны-доноры и частный сектор предоставил этим странам требуемую техническую и экономическую помощь. Настало время для того, чтобы международное сообщество предприняло дальнейшие шаги для того, чтобы поддержать африканские страны и помочь их усилиям путем увеличения технической помощи, поощряя огромные усилия, предпринятые африканскими странами с целью создания мирной атмосферы, которая необходима для технической и экономической помощи.

В заключение я хочу сказать, что моя делегация призывает Организацию Объединенных Наций и впредь находить решения различных проблем африканского континента. В этой связи мы хотели бы выразить нашу поддержку усилиям заместителя Генерального секретаря и Специального советника по Африке г-на Ибрагима Гамбари учредить межведомственный механизм для работы над проблемами Африки, особенно в рамках Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета.

Г-н Экуа Авомо (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Так как я впервые выступаю в ходе этой сессии, я хотел бы прежде всего от имени делегации Экваториальной Гвинеи поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии с его избранием. Мы хотели бы также выразить признательность Генеральному секретарю за его подробный доклад (A/58/254) о прогрессе в деле осуществления Нового партнерства в

интересах развития Африки (НЕПАД) и международной поддержке этой инициативы.

В качестве стратегии развития НЕПАД охватывает практически все аспекты экономической и политической структур общества, включая, среди прочего, планирование развития, социально-экономическое управление, права человека, благое управление, демократию, мир и безопасность, а также области сельского хозяйства, здравоохранения и образования; все это ключевые аспекты в достижении прогресса.

Хотя НЕПАД является африканской инициативой, тем не менее оно требует необходимой международной помощи со стороны как развитых стран, так и системы Организации Объединенных Наций. НЕПАД служит важной основой для достижения развития на африканском континенте. Однако достичь этого будет невозможно, если абсолютно все африканские страны не будут содействовать этому делу своими собственными усилиями и стратегиями. НЕПАД — это прежде всего африканское дело. И именно мы, африканцы, должны в первую очередь обеспечить его полный успех.

Организация Объединенных Наций — в силу того, что она олицетворяет, и в силу своего обширного опыта — и развитые страны — в силу имеющихся в их распоряжении технологий и средств — должны играть важнейшую и решающую роль в деле оказания Африке поддержки в решении ее многочисленных проблем. В этой связи развитые страны должны помочь Африке выполнить обязательства, взятые на проходившихся под эгидой Организации Объединенных Наций встречах в Монтеррее и Йоханнесбурге по преодолению проблемы внешней задолженности и открытию рынков для африканского экспорта, — одним словом, помочь, среди прочего, в достижении целей, поставленных в Декларации тысячелетия.

Все мы должны стараться не поддаваться привычке проведения регулярных встреч без достижения каких-либо конкретных целей, как это произошло на недавнем совещании Всемирной торговой организации в Канкуне, где не удалось достичь взаимопонимания между странами «третьего мира» и развитыми странами. Такая ситуация явно вредит самым слабым.

Пропасть между развитыми странами и странами «третьего мира» увеличивается. В то время

как одни ежедневно сталкиваются с проблемой выживания, другие живут в комфорте, который обеспечен им на многие десятилетия. В этих обстоятельствах трудно говорить о глобальном мире. Политическая и экономическая ситуация в сегодняшнем мире — который все больше заботят другие проблемы — ставит Африку в неравное с другими положение. Несмотря на то, что предпринимаются огромные усилия, войны, голод, нищета, ВИЧ/СПИД и другие вопросы продолжают серьезно препятствовать достижению устойчивого развития в африканских странах. Статистика, приведенная в опубликованном Программой развития Организации Объединенных Наций Докладе о развитии человека за 2003 год, говорит сама за себя. В странах Африки к югу от Сахары более 30 миллионов человек инфицированы ВИЧ или больны СПИДом, более 33 процентов населения страдает от недоедания и 117 детей из 1000 умирают в возрасте до пяти лет.

Моя страна, Экваториальная Гвинея, переживает большие изменения в своей экономической жизни. Мы расширяем свои контакты со странами, сотрудничество с которыми может быть нам полезно в таких важнейших областях, как здравоохранение и санитария, образование и положение женщин, и так далее. Экваториальная Гвинея как миролюбивая страна активно участвует в усилиях Центральноафриканского экономического и валютного сообщества по урегулированию конфликтов в субрегионе: мы направили свои войска в братскую Центральноафриканскую Республику и организуем в Малабо двенадцатое совещание министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое пройдет с 27 по 31 октября 2003 года.

На двустороннем уровне Экваториальная Гвинея заключила ряд соглашений с соседними странами и сейчас ведет переговоры о заключении новых соглашений по вопросам, представляющим взаимный интерес.

В конечном счете можно утверждать, что наша сила в единстве. Страны, правительства и народы Африки должны объединить свои усилия в попытке решить стоящие перед ними огромные проблемы и задачи через расширение своих торгово-экономических связей, укрепление региональных и субрегиональных организаций и повышение эффективности африканских механизмов по урегулирова-

нию конфликтов, как мы это видели в различных районах Центральной, Западной и Восточной Африки.

Г-н Шарма (Непал) (*говорит по-английски*): Непал присоединяется к выступлению Председателя Группы 77 и Китая в отношении подпункта о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД). Мы также признательны Генеральному секретарю за его всеобъемлющие доклады по этому подпункту (A/58/254) и по подпункту о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/58/352).

Африканский континент, являющийся местом рождения человека и колыбелью человеческой цивилизации, переживает действительно большие проблемы. Этот континент несет на себе шрамы колониализма и свежие раны небрежения. Большинство африканских стран борются с нищетой, неграмотностью и болезнями, а некоторые из них находятся в тисках конфликтов и нестабильности. Теперь африканцы поднялись для того, чтобы изменить такое положение. НЕПАД олицетворяет собой их стремление самим определять свою судьбу через общеконтинентальное сотрудничество и взаимодействие в политической и экономической сферах. НЕПАД — это африканская программа, призванная поднять дух африканцев. Это грандиозное видение, задача, которая нигде еще не ставилась столь масштабно, и необходимо дать ей шанс.

Непал давно взаимодействует в духе солидарности с африканскими государствами в их борьбе за достижение политической независимости и свободы. Мы поздравляем наших африканских друзей с инициативой НЕПАД, и мы счастливы поддержать их стремление освободиться от нищеты и отсталости. НЕПАД — это, несомненно, очень честолюбивая задача, но она решаема. Африка проявляет готовность использовать свою энергию и изобретательность для превращения этой мечты в реальность. Международное сообщество должно активизировать свою поддержку и помощь Африке, для того чтобы она могла сама себе помочь встать на ноги как гордый континент мирных обществ и процветающих народов.

Председатель вновь занимает свое место.

Африка подает огромные надежды. Большинство африканских обществ отличаются терпимостью и широтой взглядов, и их народы, которым

присущи трудолюбие и новаторский дух, готовы к переменам. Этот континент также богат природными ресурсами. Конфликты и политическая нестабильность привели к разрушению большей части африканского континента и препятствовали реализации связанных с ней надежд. От Сомали до Либерии и от Демократической Республики Конго до Бурунди, страны Африки продолжают страдать от насилия и кровопролития, порожденного войной.

Некоторые страны, пережившие конфликты, и пока еще нетвердо стоя на ногах, пытаются делать первые шаги по пути обеспечения мира и нормализации жизни своих обществ. Положение усугубляет также тем, что большая часть стран Африки крайне бедны. Нищета во многих странах носит вопиющий и повсеместный характер и не позволяет обычным африканцам вести достойный образ жизни и воспитывать детей в достойных условиях. Отсутствие образования препятствует их развитию, а смертельные болезни лишают их жизненных сил и сокращают продолжительность их жизни.

Эпидемия ВИЧ/СПИДа, малярии и туберкулеза имеет катастрофические последствия, она приводит к опустошению стран Африки к югу от Сахары и к гибели большого числа молодежи и детей. Беспредельная жажда обогащения превратила природные ресурсы — огромное благо для африканских стран — в источник конфликтов. Истощение природных ресурсов происходит ужасающими темпами. Снижается плодородность земель, а конфликты и голод приводят к огромным потокам беженцев и вынужденных переселенцев.

Непал приветствует предложение о создании механизма по урегулированию конфликтов по эгиде НЕПАД. Когда этот механизм вступит в действие, международное сообщество должно будет оказать ему содействие в целях подкрепления усилий, предпринимаемых африканскими странами в области предотвращения споров и урегулирования конфликтов. Такая помощь должна быть направлена на наращивание потенциала, обеспечение контроля над вооружениями и укрепление взаимного доверия в интересах достижения прочного мира на африканском континенте.

Нищета нередко создает благодатную почву для мятежей и конфликтов. На африканском континенте никогда не будет установлен прочный мир, если не будут осуществлены крупные инвестиции с

целью помочь простым людям выбраться из трясины нищеты, неграмотности и болезней.

Международное сообщество должно значительно увеличить объем и повысить качество своей помощи африканским странам в интересах осуществления НЕПАД, создания африканских институтов и укрепления потенциала в области развития. В рамках Декларации тысячелетия, Монтеррейского консенсуса и Йоханнесбургского плана выполнения решений международное сообщество взяло на себя обязательство оказывать помощь африканским и другим развивающимся странам. Кроме того, оно обязалось оказывать поддержку НЕПАД в Декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей в 2002 году. Эти обязательства должны выполняться в срочном порядке и на устойчивой основе.

В результате широкого распространения нищеты и ограниченности ресурсной базы большинство африканских стран не в состоянии мобилизовать достаточные средства для финансирования собственного развития. Необходимо обеспечить увеличение объема официальной помощи в целях развития, которая позволит им добиться прогресса в сокращении масштабов нищеты, борьбе с ВИЧ/СПИДом и другими болезнями и укреплении инфраструктуры. Непал приветствует наметившуюся в 2002 году тенденцию к увеличению официальной помощи в целях развития и призывает партнеров в области развития поддержать эту тенденцию.

Для того чтобы бедные страны Африки могли направить ресурсы, предназначенные для обслуживания долга, на цели инвестирования, необходимо активизировать усилия по облегчению долгового бремени. Непал серьезно обеспокоен медленными темпами осуществления Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью в период, когда бедные страны с крупной задолженностью и в Африке и на других континентах продолжают страдать от чрезмерно тяжелого долгового бремени.

Обеспечение доступа на рынки, столь необходимого африканским странам, оказалось наиболее сложным вопросом. Крайне важно, чтобы богатые страны отменили тарифные и нетарифные барьеры, препятствующие доступу продукции бедных стран на международные рынки. Огромные фермерские субсидии в богатых странах, лишаящие бедных африканских фермеров источников их дохода, не

должны иметь место в условиях свободной торговли. Провал торговых переговоров в Канкуне явился для нас внезапным ударом, и это должно заставить международное сообщество немедленно возобновить переговоры.

Открытие рынков, несомненно, будет содействовать увеличению объема инвестирования в африканские страны, а также привлечению иностранных инвестиций. Меры, направленные на решение проблем, связанных с неустойчивостью рынка, законами инвестирования и электронным подключением к Интернету, будут служить дополнительным стимулом для инвестирования и обеспечения прогресса в этих странах.

Развитию наименее развитых стран на континенте должно быть уделено особое внимание, с тем чтобы эти страны по уровню развития могли приблизиться к остальным государствам.

Африканский механизм коллегиального обзора является одним из наиболее замечательных достижений НЕПАД и самым смелым в истории экспериментом в области обеспечения коллегиальной оценки. Эта будет нелегкая задача, однако Непал убежден в том, что африканские лидеры продемонстрируют политическую волю и мужество для того, чтобы рассказать правду и предпринять необходимые шаги в целях преодоления любых заблуждений, если таковые будут иметь место. Мы с удовлетворением отмечаем, что к концу этого года данный Механизм начнет действовать в четырех странах.

Непал поддерживает ускоренное осуществление НЕПАД и призывает международное сообщество объединить усилия для того, чтобы помочь Африке встать на путь самостоятельного развития. Настало время забыть обиды, причиненные отсутствием внимания по отношению к Африке на протяжении стольких лет.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей на ее 32-м пленарном заседании 15 октября 2003 года, я сейчас предоставляю слово Наблюдателю от Святейшего Престола.

Архиепископ Мильоре (Святейший Престол) (*говорит по-английски*): Год назад Генеральная Ассамблея единодушно приветствовала Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) в качестве институциональной инициативы Африкан-

ского союза, направленной на удовлетворение особых нужд Африки. Наша делегация убеждена, что международное сообщество сможет поддержать усилия, предпринимаемые этим новым союзом африканских стран в целях решения проблем, стоящих перед их континентом. С каждым днем все громче звучат призывы к укреплению солидарности между народами и все более остро ощущается необходимость в ее обеспечении.

При нынешнем международном порядке африканские страны, как представляется, относятся к числу наиболее бедных стран. С учетом нынешнего уровня маргинализации стран Африки мы должны выполнить свой долг солидарности, состоящий в выполнении коллективных обязательств, взятых нами в целях обеспечения прогресса на основе новой модели солидарности и сотрудничества между более богатыми странами и народами Африки. Это требует нахождения быстрого и окончательного решения проблемы бремени внешней задолженности африканских стран. Частичные решения в прошлом уже доказали свою неадекватность. Настало время обеспечить прогресс в нахождении смелого и благородного решения, предусматривающего участие правительств стран Африки, а также широких слоев гражданского общества.

Общий объем внешней задолженности стран Африки по международным критериям совсем невелик. Поэтому не только с точки зрения справедливости, но и перспективы эффективного экономического роста проблема внешней задолженности требует всеобъемлющего и безотлагательного решения путем реализации расширенной Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и других мер по погашению задолженности, согласованных в Программе действий третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Процесс погашения не должен затягиваться по причинам технического и бюрократического характера. Кроме того, этот процесс не должен превращаться в препятствие на пути реализации целей в области развития, поставленных в Декларации тысячелетия, вследствие предъявляемых к нему чрезмерных требований.

Для того чтобы внешняя торговля стала существенным фактором развития африканских стран, международное сообщество должно защищать и повсеместно применять подлинные ценности, присущие торговле, и положить конец любым формам

недобросовестной конкуренции, применяемым в отношении африканских стран. Создание торговых барьеров для защиты экономических преимуществ производителей в богатых странах, особенно в тех секторах, где Африка могла бы составить конкуренцию, противоречит всем международным обязательствам, торжественно принятым в экономической области. В соответствии с Программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов в качестве самого главного обязательства должна оставаться цель предоставления беспопытного и неквотируемого доступа этих стран на рынки. Моя делегация надеется, что после Конференции Всемирной торговой организации на уровне министров в Канкуне международное сообщество рассмотрит возможность дать определенный ответ на претензии африканских стран в области торговли, в частности по главному вопросу, связанному с хлопком.

В этой связи моя делегация хотела бы заметить, что Африке нужно развивать диверсифицированную аграрную экономику на основе семейных хозяйств, способную решать многочисленные проблемы, связанные, в частности, с чрезмерной миграцией в города, отсутствием продовольственной безопасности, охраной окружающей среды и достижением более быстрых темпов экономического роста. Кроме того, невозможно достичь социально-экономического развития, не предоставляя соответствующую технологию и «ноу-хау». Вместе с тем такая технология должна разрабатываться не для навязываемых Африке научно-технических программ, чуждых африканским реалиям, а специально для ее реальных экономических, экологических и социальных условий.

В отсутствие мира в Африке невозможно думать о справедливых структурах социально-экономического развития. Вопросами предупреждения и урегулирования региональных и внутренних конфликтов должны заниматься Африканский союз и другие региональные и субрегиональные организации в сотрудничестве с заинтересованными правительствами. Однако Организация Объединенных Наций и все остальные члены международного сообщества призваны сыграть важную роль в содействии и поддержке региональных инициатив и, в конечном счете, на вспомогательном уровне в допполнение, где это необходимо, к региональным усилиям.

Ответственность Африки за осуществление НЕПАД не должна становиться самоцелью. Процесс его осуществления и конечная ответственность за него в полной мере перейдут к Африке только в том случае, если эта ответственность будет эффективно и повсеместно проявляться в реализации африканских ценностей, особенно в уважении семьи. Обостренное чувство солидарности и коллективизма, которые в африканских обществах являются реальным отражением ценностей большой семьи, прочно укоренились в семье — основной ячейке общества. НЕПАД должен стать максимальным политическим отражением ценностей такой большой африканской семьи.

Поэтому моя делегация надеется, что процесс достижения политических, социальных и экономических целей в рамках НЕПАД будет также способствовать реализации подлинных ценностей Африки. Святейший Престол убежден, что Африка навсегда сохранит это бесценное культурное наследие и никогда не поддастся искушению индивидуализма, столь чуждого ее лучшим традициям.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас в соответствии с резолюцией 2011 (XX) Генеральной Ассамблеи от 11 октября 1965 года и ее решением 56/475 от 15 августа 2002 года я предоставляю слово Наблюдателю от Африканского союза.

Г-н Кебе (Африканский союз) (*говорит по-французски*): После вчерашнего выступления министра иностранных дел Мозамбика от имени нынешнего Председателя Африканского союза я хотел бы сделать заявление от имени Комиссии Африканского союза.

Г-н Председатель, я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы сердечно поздравить Вас с избранием на пост Председателя Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии. Моя делегация приложит все усилия, чтобы оказывать Вам поддержку в успешном выполнении Вашей важной задачи. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря за те два доклада, которые находятся на нашем рассмотрении, — о прогрессе в осуществлении и международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и об осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке.

Хотел бы выразить особую признательность Генеральному секретарю за прекрасное качество этих докладов и, пользуясь предоставленной мне возможностью, поделиться с Ассамблеей некоторыми мыслями и соображениями. Однако прежде всего хочу поблагодарить профессора Ибрагима Гамбари и Управление Специального советника по Африке за исключительный энтузиазм, проявленный ими при рассмотрении африканских экономических вопросов в Секретариате.

Позвольте мне обратить особое внимание на то, что именно в Лусаке на тридцать седьмой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства в июле 2001 года были утверждены стратегическая политическая основа и новое видение процессов обновления и развития Африки, известные сегодня как НЕПАД. Принятие этого решения стало актом солидарности и подтверждением приверженности принципам и целям, сформулированным в Учредительном акте Африканского союза. Более того, оно стало подтверждением общей убежденности в том, что мир, безопасность, демократия, благое управление, политическая и социальная стабильность и эффективная экономическая политика являются непеременимыми условиями устойчивого социально-экономического развития на континенте.

В Мапуту 10–12 июля 2003 года состоялась вторая очередная сессия саммита Африканского союза. Его темой было обеспечение осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки, что и приближает нас к главному вопросу нашей сегодняшней дискуссии.

Нас радует, что африканские страны и международное сообщество взяли на себя обязательство по осуществлению НЕПАД. Эта новая инициатива основывается на четком партнерстве между правительствами и частным сектором стран Африки, с одной стороны, и между африканскими государствами и партнерами по развитию, с другой. Наша приверженность более не нуждается в демонстрации. Мы понимаем, что для того, чтобы за нами последовали другие, нам нужно инициировать этот процесс.

Повсюду в Африке на национальном, субрегиональном и континентальном уровнях были приняты меры, направленные на то, чтобы интегрировать цели НЕПАД во все основные политические и

социально-экономические процессы на континенте. Многие страны создали национальный координационный орган по НЕПАД. Региональные экономические сообщества начали перестраивать свою деятельность, с тем чтобы отразить в своих программах работы приоритеты НЕПАД. Эти сообщества призваны сыграть лидирующую роль в осуществлении проектов по созданию инфраструктуры, а также в контексте комплексной программы в области развития сельского хозяйства.

Ряд других приоритетных программ уже разработаны в областях здравоохранения, образования, окружающей среды, туризма, промышленности и так далее. Их осуществление уже началось на национальном и субрегиональном уровнях.

На континентальном уровне нами создан Африканский механизм коллегиального обзора НЕПАД, к которому присоединились уже 16 стран; мы хотим приступить к проведению обзора до конца 2003 года. Это уникальный инструмент, основанный на добровольной приверженности, а также на взаимных мониторинге, оценке и обмене информацией. Каждая страна, которая подлежит оценке, будет уроком для других в конкретных областях политического и экономического управления и управления в области предпринимательства.

Разумеется, мы должны опираться на достигнутое и должным образом его развивать. Необходимо усиливать как вертикальную, так и горизонтальную координацию; укреплять национальный и субрегиональный институциональный потенциал; и обеспечивать поддержку НЕПАД в Африке на низовом уровне. Мы добьемся этого при помощи и поддержке международного сообщества, которое, будучи убежденным сторонником этого процесса, стоит на нашей стороне и поддерживает ряд мер, призванных содействовать осуществлению НЕПАД.

Среди этих мер следует упомянуть и официальную помощь в целях развития; проблему внешней задолженности Африки; открытие рынков развитых стран для африканского экспорта; отмену субсидий на сельскохозяйственную продукцию, которые делают неконкурентоспособными африканскую продукцию; и направление финансовых, технических и других ресурсов в приоритетные секторы НЕПАД.

С этой целью Группа «восьми» приняла в Кананаскисе Африканский план действий. Соединен

ные Штаты создали Счет тысячелетия, а такие страны, как Австрия, Бельгия, Дания, Финляндия, Ирландия, Люксембург, Норвегия, Нидерланды, Португалия, Швеция и Швейцария, уже сейчас направляют в Африку 25 и более процентов своей официальной помощи в целях развития. Мы должны сохранить заданные темпы и сделать так, чтобы каждый шаг вперед и каждый успех стал необратимым в нашей борьбе за политическое и социально-экономическое развитие Африки.

Все наши усилия, а также усилия наших партнеров в области социально-экономического развития будут сведены на нет, если мы прежде всего не создадим условий для прочного мира, безопасности и стабильности в Африке.

Страны Африканского союза прекрасно знают, что мир, безопасность и стабильность являются основой, на которой будет базироваться социально-экономическое развитие. В этой связи мы поставили перед собой цель урегулировать все конфликты, которые вспыхивают на континенте, в сотрудничестве с существующими субрегиональными механизмами и при постоянной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. Достигнут реальный прогресс в Анголе, Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау, Демократической Республике Конго, Эфиопии, Эритрее и в Либерии. Эти кризисы, которые в течение нескольких лет разгорелись с полной силой, в настоящее время гасятся благодаря объединенным усилиям субрегиональных механизмов, Африканского союза, Организации Объединенных Наций и наших партнеров.

Первый урок, который следует извлечь из этих событий, состоит в том, что мы сможем найти выход из самых сложных ситуаций, если мы объединим наши усилия и нашу энергию в рамках динамичного партнерства в борьбе за мир. Второй урок состоит в том, что для достижения мира недостаточно заставить воюющие стороны подписать соглашение о прекращении огня. Мир — это процесс, начинающийся с соглашения о прекращении огня, но этот процесс нуждается в поддержке на протяжении длительного времени, пока политическая и социально-экономическая ткань общества, находящегося в этой ситуации, является непрочной, если не полностью разрушенной. Примеры Гвинее-Бисау и Центральноафриканской Республики в этом отношении свидетельствуют об опасности того, что страна может вновь сползти в пропасть конфликта.

Несмотря на достигнутый прогресс, нам еще предстоит много сделать на континенте, в частности завершить мирные переговоры, ведущиеся в Судане; завершить мирный процесс между Эфиопией и Эритреей; укрепить мирный процесс в Бурунди; и поставить на рельсы процесс примирения в Сомали.

Я хочу особо остановиться на примере Бурунди, где между Переходным правительством и тремя вооруженными группировками были подписаны соглашения о прекращении огня. Эти соглашения предусматривают развертывание миссии Африканского союза, цели и мандат которой были объявлены 2 апреля 2003 года Центральным органом Механизма по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке.

Хотя одна из воинствующих сторон — ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ — не подписала это соглашение, Африканский союз полагает, что следует обеспечить поддержку зарождающемуся мирному урегулированию. Основная часть сил миссии Африканского союза в Бурунди уже развернута. Эта миссия является инвестицией в мир и в будущее. Она должна получить поддержку со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом.

Необходимо, чтобы Совет Безопасности одобрил ее, поскольку он несет главную ответственность за международный мир и безопасность. Мы нуждаемся в помощи Секретариата Организации Объединенных Наций на местах в деле подготовки миссии и ее успешного осуществления. Мы хотим, чтобы все наши партнеры по развитию позитивно откликнулись на призывы конференции по объявлению взносов, которую Африканский союз организует в Южной Африке 2 и 3 декабря 2003 года для того, чтобы собрать необходимые средства для финансирования этой миссии, бюджет которой составляет около 120 млн. долл. США в год.

Программа Африканского союза выходит за рамки ежедневного разрешения конфликтов. Она концептуально опирается на принцип раннего предупреждения конфликтов с учетом их коренных причин до их начала. В этой связи Африканский союз создал Совет по вопросам мира и безопасности, Протокол которого был принят на первом саммите Африканского союза, состоявшемся в Дурбане и который вскоре вступит в силу.

Говоря более конкретно, необходимо ликвидировать коренные причины этнического, религиозного и регионального разделения на континенте. Мы должны сделать институциональные и политические системы более демократическими; обеспечить участие населения на низовом уровне и обеспечить прозрачность управления наследием государства; содействовать уважению прав человека во всех аспектах; вести борьбу с безнаказанностью и коррупцией; и обеспечить равенство всех перед законом.

Когда мы сможем привить каждому демократическую культуру и когда наши учреждения будут предлагать всем на равных основаниях средства, гарантирующие, что их голос будет услышан и их права будут соблюдены, у нас будет меньше конфликтов. Так же, как и Африканский союз, я убежден, что новое партнерство, которое мы только что создали в контексте нашего нового союза окажет нам значительное содействие в достижении этих целей.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 49/2 Генеральной Ассамблеи от 19 октября 1994 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Г-н Господинов (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): Национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца — это общественные организации. В состав Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФККП) входят 178 государств, из них 53 африканские страны. Только в Африке 2 миллиона наших активных добровольцев оказывают поддержку людям, проживающим в условиях крайней нищеты, которые, как мы обычно говорим, находятся в наиболее уязвимом положении. Поэтому мы обращаемся к вам сегодня, выражая мнение и с учетом опыта простых людей.

Мы решительно поддерживаем Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), поскольку в нем нуждаются уязвимые слои населения в Африке, а для нас они больше, чем просто население, находящееся в уязвимом положении, это — живые люди, наши братья и сестры.

Каждый год в результате нищеты из-за недоедания в медленных муках погибают миллионы лю-

дей. В мире, который стремится обрести безопасность, стало очевидно, что безопасность человека — в данном контексте — это право каждого из нас на удовлетворение основных потребностей — является единственной прочной основой для создания. НЕПАД привержен делу искоренения нищеты, и в его рамках разработан надежный план действий. Поэтому он заслуживает поддержки.

МФККП горячо приветствует усилия японского правительства по организации Токийской международной конференции по развитию Африки. Наша делегация приняла участие в самой конференции, а также участвовала в работе многих подготовительных этапов. Мы делали это в духе НЕПАД, действуя через наши африканские национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца.

Африканцы давно мечтают о создании демократии и обеспечении благого управления. Они хотят, чтобы их правительства были прозрачными и подотчетными, чтобы они быстро реагировали на их потребности. Они хотят, чтобы их правительства прислушивались к ним, принимали оперативные меры в случае стихийных бедствий, вели борьбу с эпидемией ВИЧ/СПИДа и предоставляли им первичное медико-санитарное обслуживание. НЕПАД содействует развитию демократии и благому правлению и привержен осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Обеспечение открытого и прозрачного правления, способствующего эффективному осуществлению их усилий в области развития уже давно является одной из главных задач африканских обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

НЕПАД и общества — члены МФККП независимо друг от друга занимались решением аналогичных проблем, однако общение между ними пока еще осуществляется на низком уровне. Это неудивительно. Обе организации исходят в своей деятельности из потребностей людей. Наши добровольцы являются частью этих людей. Они работают в своих соответствующих общинах. Кроме того, будучи организациями, дополняющими деятельность государственных структур, национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца тесно связаны с правительственной политикой, что соответствует нашим главным принципам нейтральности, беспристрастности и независимости.

В качестве примера я хотел бы в контексте этих прений привести несколько цитат с веб-сайта НЕПАД.

Во-первых, «Африка становится более эффективной в предотвращении конфликтов и установлении прочного мира на континенте». В рамках проведения в жизнь наших основополагающих принципов некоторые национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца в Африке занимаются воспитанием молодых лидеров в рамках программ взаимного обучения в вопросах урегулирования конфликтов посредством обсуждений. Клубы матерей призывают обсуждать вопросы, касающиеся важного значения мира и мирного урегулирования споров в семьях в целях оказания благотворного влияния на детей в раннем возрасте. Информационно-пропагандистская работа по распространению знаний о наших основных принципах также охватывает тему мира. В трудное время, когда все другие организации отзывают свой персонал, добровольцы национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца обеспечивают детям защиту под нашим знаменем, порой рискуя своей собственной жизнью.

Во-вторых, «Африка утверждает и воплощает на практике принципы демократии, благого политического, экономического и корпоративного управления...» Помимо соблюдения международных требований, касающихся ответственности доноров, МФККП весьма успешно утверждает принципы честности, транспарентности и внутренней ответственности в национальных обществах Красного Креста и Красного Полумесяца, уделяя внимание отчетности руководства перед членами и добровольцами; при этом отчетность администрации перед руководством обеспечивается согласно установленным правилам. На регулярной основе проводятся сессии генеральных ассамблей, на которых проходят выборы должностных лиц на конкретный срок. Осуществляются годовые планы и бюджеты и проводятся ежегодные внешние аудиты. Я рад сообщить вам, что сегодня от 75 до 80 процентов наших обществ Красного Креста и Красного Полумесяца в Африке утверждают принципы демократии в самом реальном смысле этого слова. Это позволяет НЕПАД иметь опытных союзников в гражданском обществе, которые последовательно ведут работу по пропаганде принципов демократии и благого управления.

Третий аспект касается эффективного искоренения нищеты и формирования подлинных партнерских отношений, основанных на взаимном уважении и отчетности. Наши организации из всех африканских стран провели в сентябре 2000 года в Уагадугу встречу, на которой они заявили о своей приверженности осуществлению двух важных приоритетных задач, решение которых будет способствовать искоренению нищеты.

Решение первой приоритетной задачи — проведение работы по борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа, представляющей собой беспрецедентную гуманитарную катастрофу и бедствие для развития африканского континента — потребовало от них широкомасштабной активизации ответных мер в области пропаганды, профилактики, обеспечения ухода и смягчению последствий. Они призвали к разработке всеобъемлющей и согласованной стратегии на уровне общин, правительств, национальных и международных организаций, а также частного сектора в целях оказания поддержки в масштабах всего континента кампаниям по информированию населения и организации профилактических мероприятий, а также обеспечению доступа к лечению людям, инфицированным ВИЧ/СПИДом.

В рамках решения второй приоритетной задачи — обеспечения продовольственной безопасности в качестве стратегически важного приоритета данного десятилетия — достигнуто понимание того, что отсутствие продовольственной безопасности непосредственно обусловлено рядом коренных причин, к числу которых относятся нищета, эпидемия ВИЧ/СПИДа, усугубляющийся кризис задолженности и вооруженные конфликты. Национальные общества Красного Креста из стран развитого мира, принимавшие участие в этой встрече в качестве наблюдателей, в свою очередь взяли на себя параллельное обязательство обеспечить уважение и поддержку первоочередных задач, поставленных самими африканцами, и действовать в качестве партнеров в борьбе с эпидемией и обеспечении продовольственной безопасности. В известном смысле эта встреча стала предвестником НЕПАД.

В свете проделанной работы сегодня я могу с удовлетворением сообщить, что в осуществлении приоритетных задач НЕПАД достигнут значительный прогресс. В 2002 году наша сеть охватила 1 млн. африканцев посредством осуществления наших программами по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Со

гласно прогнозам к концу этого года число охваченных этими программами африканцев достигнет 3 млн. без учета их возможного умноженного воздействия на семьи и общины.

В рамках аналогичных программ наши добровольцы распространяли обработанные инсектицидами сетки в целях борьбы с малярией и проводили кампании по мобилизации общественности для оказания помощи в вакцинации более 12 млн. детей от кори и полиомиелита в партнерстве с Всемирной организацией здравоохранения и африканскими правительствами.

На протяжении всей истории путь к развитию никогда не был легким. Для создания капитала и накопления богатства необходима реструктуризация экономики, требующая от людей огромных жертв. Эти жертвы могут быть бесконечными, если накопленное таким образом богатство не будет содействовать быстрому подъему экономики и обеспечению занятости в целях облегчения страданий людей. С учетом ВИЧ/СПИДа, распространения таких смертельных болезней, как малярия, всем известных циклических стихийных бедствий и вызывающего тревогу уровня нищеты новые жертвы среди африканцев будут чреваты весьма серьезными последствиями. В целях предотвращения жертв, связанных с процессом развития, необходимо обеспечить формирование прочных партнерских отношений между правительством и гражданским обществом.

МФККП и ее члены действуют в партнерстве с правительствами. Это партнерство опирается на Женевские конвенции, уважение к символу Красного Креста и Красного Полумесяца и основополагающие принципы нашего движения. Оно также опирается на принцип взаимного сотрудничества и доверия в соответствии с позицией наших национальных обществ-членов, выступающих в качестве организаций, дополняющих деятельность государственных структур на всех уровнях в их соответствующих странах. Этот аспект взаимоотношений, который включает взаимную приверженность проведению диалога и консультаций по гуманитарным проблемам, вновь окажется в центре нашего внимания в декабре нынешнего года, когда правительства и все наши лидеры соберутся вместе на Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца. На этой встрече, в которой наряду с Организацией Объединенных Наций также примут

участие ключевые региональные организации Африки, участники согласуют приоритетную политику и направления для ориентации работы всего международного сообщества и нашего движения на осуществление нынешней гуманитарной повестки дня.

В этом духе Международная федерация обществ Красного Креста и Красного полумесяца призывает правительства африканских стран и других партнеров вновь подтвердить и укрепить свои партнерские отношения со своими национальными обществами Красного Креста и Красного Полумесяца, с тем чтобы осуществить следующие цели. Во-первых, необходимо обеспечить, чтобы системы здравоохранения и социального обеспечения смогли удовлетворять потребности уязвимых кругов населения. Второй целью является остановить распространение ВИЧ/СПИДа и дать возможность людям, инфицированным ВИЧ/СПИДом, получать доступ к лекарствам, в которых они нуждаются. Третьей целью является сведение к минимуму последствий катастроф путем принятия и осуществления соответствующей политики, чтобы внести вклад в долгосрочную стратегию безопасности продовольствия, которая способствует сокращению уязвимости.

В заключение, как отмечалось в докладе Генерального секретаря об осуществлении Декларации тысячелетия, так и в докладе Комиссии по безопасности человека 2003 года, перед Африкой по-прежнему стоят серьезные проблемы. Согласно всем показателям, Африка по-прежнему является континентом, где безопасность человека остается на неприемлемо низком уровне. Мы надеемся, что правительства воспользуются возможностью, которая представится на предстоящей Конференции Красного Креста и Красного Полумесяца и которая состоится в Женеве в декабре нынешнего года, и продемонстрируют свою приверженность обеспечению лучшего будущего для Африки. Недостаточно лишь принимать проблемы Африки близко к сердцу. Мы обязаны больше делать для Африки, и делать это нужно уже сейчас.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 33/18 Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1978 года, а также решением 53/453 от 18 декабря 1998 года я предоставляю сейчас слово Наблюдателю от Международной организации франкоязычных стран.

Г-н Буабид (Международная организация франкоязычных стран) (*говорит по-французски*): Африка сделала и продолжает делать заметный прогресс в области предотвращения, управления и урегулирования конфликтов, установления и укрепления демократии, поддержания верховенства права и содействия правам человека. Международная организация франкоязычных стран, в уставе которой эти области отражены как приоритетные в ее работе, в значительной степени гордится тем, что она является партнером ряда африканских стран в достижении такого решительного прогресса. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и вновь подтвердить, что наши африканские страны-члены по-прежнему могут рассчитывать на нашу поддержку и помощь во всех этих областях.

В этом контексте Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), безусловно, является как прорывом, так и оптимистическим начинанием. Это прорыв в направлении новаторского подхода, а также начало устойчивого возрождения Африки. Благодаря этой африканской инициативе мы в Организации франкоязычных стран полностью осознаем, что переживаем важный момент в истории африканского континента — момент, который является беспрецедентным и в высшей степени символическим для нового лица Африки, для надежд, которые она сама возвращала, и для новых устремлений ее народов.

Перед нами новая программа действий, основанная на обновленной стратегии мышления, программа для Африки, задуманная, разработанная и осуществляемая самой Африкой, программа, которая учитывает все реальности этого континента. Это также является программой, в которой африканские лидеры признают прежде всего свою ответственность за развитие этого континента и официально возлагают на себя обязательство сделать все возможное, чтобы направить Африку на путь роста и развития, а также решительно интегрировать ее в мировую экономику.

Занимая основное место среди африканских инициатив благодаря своему политическому статусу, масштабам, широте охвата ее целей и оригинальности подхода, проект НЕПАД не могут сегодня игнорировать ни доноры и международные организации, заинтересованные в делах Африки, ни международное сообщество в целом. Международное сообщество должно оказывать помощь, по

крайней мере путем демонстрации равной приверженности, особенно в отношении проблем, для решения которых Африка, к сожалению, имеет недостаточно возможностей. Я, в частности, имею в виду проблемы финансирования, задолженности, доступа к рынкам и передаче технологий и опыта. В этом отношении важно, чтобы мы достигли целей, получивших одобрение на Саммите тысячелетия, на конференции в Монтеррее и на встрече в Йоханнесбурге.

Подтверждая взаимосвязь между миром, демократией и развитием, а также признавая тот факт, что стабильность, благое управление и верховенство права являются крайне важными элементами для развития, НЕПАД заслуживает нашего уважения и поддержки. В этой связи мы приветствуем создание механизма взаимного контроля африканских стран, деятельность которого направлена на обеспечение того, чтобы политика и практика государств-участников соответствовала универсально признанным ценностям, отраженным в Декларации о демократии, политическом, экономическом и корпоративном управлении. Будучи подлинным институциональным новаторством в межафриканских отношениях, этот механизм, как мы полагаем, является блестящей иллюстрацией воли Африки решительно вступить в эру благого управления, а также ключевым инструментом для эффективного осуществления НЕПАД.

Международная организация франкоязычных стран насчитывает 56 африканских государств-членов. С самого начала она приветствовала инициативу НЕПАД и приняла решение о его полной поддержке, но в то же время она призвала НЕПАД учитывать и соблюдать различные элементы, которые, как мы полагаем, являются важными для обеспечения полного успеха НЕПАД.

Прежде всего это включает участие сторон как в разработке, так и в осуществлении данного глобального проекта, а также участие в его осуществлении самих граждан. Это, безусловно, требует осуществления постоянного процесса информирования для пробуждения сознания и мобилизации чувства гражданства. Вторым элементом является необходимость предпринять незамедлительные шаги в рамках среднесрочного и долгосрочного осуществления программы действий для улучшения благосостояния населения с целью сгладить чувства нетерпения и даже разочарования, которые после

довали за огромными надеждами, появившимися благодаря волне демократизации, имевшей место в 90-х годах. И, наконец, третьим элементом является укрепление демократической культуры и культуры мира, а также чувства ответственности. Этого необходимо добиться как на своем собственном примере, так и с помощью образования, используя многосторонний подход, охватывающий все социальные группы.

В этой связи Международная организация франкоязычных стран внесла четвертое предложение на встрече глав и правительств африканских стран по финансированию НЕПАД, которая состоялась в Дакаре в апреле 2002 года. Эти предложения возникли в результате соединения приоритетов НЕПАД, с одной стороны, и приоритетов в деятельности организации франкоязычных стран — с другой, в частности предложений, внесенных межправительственным агентством франкоязычных стран, являющимся ее рабочим органом. Эти предложения касаются, в частности, следующих областей.

Первая область — это обеспечение мира, безопасности и осуществление благого управления. Мы предоставили в распоряжение НЕПАД наши возможности и программы, в частности те, которые были отражены в Бамакской декларации, принятой франкоязычными странами в ноябре 2000 года. Мы также делаем особый упор на укреплении институциональных возможностей при опоре на профессиональные сети и уже существующие механизмы. Вместе с нашими партнерами по НЕПАД наша делегация, занимающаяся вопросами прав человека и демократии, на двух конкретных заседаниях начала думать над конкретными путями вовлечения франкоязычных стран в этот основополагающий аспект деятельности НЕПАД. Именно в этом контексте мы сделали наш вклад в создание сети африканских посредников, имевшее место в Уагадугу в марте 2000 года, а также в создание межафриканской сети для регулирования коммуникаций, которая была создана в Йоханнесбурге в сентябре того же года.

В сотрудничестве со Всемирным банком наша делегация, занимающаяся вопросами прав человека и демократии, также внесла большой вклад в подготовку и созыв в Абудже Panaфриканской конференции по вопросам права, правосудия и развития. В настоящее время мы готовим Конференцию по продолжению действий, которая будет проведена в Ал-

жире в феврале 2004 года также в сотрудничестве со Всемирным банком.

Я также хотел бы сказать о создании Постоянного комитета в Дакаре, наделенного полномочиями по оказанию Франкоязычным сообществом помощи в деле реализации международной инициативы в области прав человека и демократии в Африке. Мы также планируем — совместно с Департаментом по политическим вопросам Организации Объединенных Наций — провести семинар о раннем предупреждении и предотвращении конфликтов, назначенный на первый квартал 2004 года. Многие африканские структуры будут участвовать в этом семинаре, цель которого будет заключаться в усилении потенциала участвующих институтов в области предотвращения, регулирования и улаживания конфликтов.

Что касается новых информационно-коммуникационных технологий, то помимо программ, которые уже осуществляются Институтом новых технологий в области информации и обучения Франкоязычного сообщества — они приносят большую пользу многим африканским членам и имеют общие цели с НЕПАД — в прошлом месяце в Рабате была проведена Конференция франкоязычных стран на уровне министров по проблемам информационного общества в целях подготовки Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Работа, проделанная на конференции, способствовала дальнейшей активизации мер, предпринимаемых Франкоязычным сообществом в поддержку НЕПАД.

Энергетика и охрана окружающей среды — это те два сектора, в которых Франкоязычное сообщество, при посредстве своего Института энергетики и окружающей среды в Квебеке, осуществляет широкомасштабную деятельность в контексте мер по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге. Программа действий Франкоязычного сообщества в этом контексте, которая будет определять направление нашей деятельности в этой области в течение последующего десятилетия, в значительной степени опиралась на задачи и направления деятельности, сформулированные в НЕПАД. Проблемы Африки, несомненно, относятся к числу приоритетов этой программы. Франкоязычное сообщество будет поддерживать приоритеты НЕПАД в области энергетики и охраны окружающей среды

как подход, основанный на региональных мероприятиях, и как основу для разработки наших программ в области устойчивого развития Африки. Таким образом, при осуществлении Программы действий Франкоязычного сообщества учитываются приоритеты и сфера действия НЕПАД.

Образование и культура являются теми двумя направлениями, в которых Франкоязычное сообщество располагает общепризнанным опытом. Его программы для Африки разрабатываются и осуществляются в тесном сотрудничестве с министрами образования, в особенности из африканских стран. Само собой разумеется, что эти программы полностью соответствуют приоритетным целям НЕПАД.

В завершение я отмечаю, что солидарности с африканскими странами будет отведено важное место в повестке дня саммита глав государств и правительств франкоязычных стран, который пройдет в Уагадугу осенью 2004 года. НЕПАД будет центральной темой обсуждений на саммите, который будет посвящен сотрудничеству в целях устойчивого развития.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 39 повестки дня и его подпунктам (а) и (b).

Наши совместные прения по пункту 39 повестки дня «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка» и по его подпунктам (а) и (b) были интересными и широкомасштабными. Шестьдесят три представителя, выступивших в прениях, отметили прогресс, достигнутый со времени проведения год назад специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной Новому партнерству в интересах развития Африки (НЕПАД), а также тем препятствиям, которые возникали при реализации этой инициативы, которую выдвинул Африканский союз и которой он руководит и управляет.

Африканские руководители приняли многочисленные меры для ускорения экономического роста, содействия устойчивому развитию, сокращения уровня нищеты и улучшения условий жизни народов Африки. Они также прилагали усилия с целью предотвращения конфликтов и создания лучших условий для развития. Создание наряду с Комиссией Африканского союза трех основополагающих институтов — Совета по вопросам мира и безопасности, Panaфриканского парламента а также

Экономического, социального и культурного совета, несомненно, будет способствовать процессу предотвращения конфликтов и обеспечению участия африканских народов в развитии и экономической интеграции их континента. Также будет оказано содействие подключению гражданского общества к деятельности Африканского союза.

Многие делегации стран-доноров и развивающихся стран приветствовали создание африканского механизма коллегиальной оценки и призывали к его реализации до конца этого года. Несмотря на достигнутый прогресс, предстоит еще многое сделать в плане содействия реализации НЕПАД. Требуются решительные действия всех заинтересованных сторон, чтобы устранить те разнообразные проблемы и трудности, которые были выявлены. Увеличение официальной помощи на цели развития и списание задолженности позволит африканским странам добиться устойчивого развития и достичь цели НЕПАД, а также цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Я был рад услышать о новых обязательствах развитых стран, которые были озвучены во время многочисленных недавних международных встреч, и мы призываем их значительно увеличить объем направляемых на африканский континент ресурсов.

Нельзя переоценить значение торговли в национальном развитии. Мы все согласны с тем, что международное сообщество должно предпринимать более согласованные усилия для расширения доступа на рынки африканской продукции. Нынешняя система не работает, особенно в отношении наименее развитых стран. Многие делегации подчеркивали тот факт, что некоторые развитые страны начали проявлять гибкость в отношении сельскохозяйственных субсидий и других вопросов. Недавнее согласие Всемирной торговой организации разрешить развивающимся странам импортировать некоторые недорогие непатентованные лекарства встретило широкое одобрение, особенно в Африке, где распространены ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез. Однако неудача конференции в Канкуне уменьшила надежды на дальнейший прогресс в этих областях.

Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, некоторые страны столкнулись с ухудшением показателей своей задолженности, что объясняется сокращением их экспортных поступлений, нередко вызываемым колебанием цен на сырьевые товары. Результатом этого стал низкий уровень ин

вестиций и экономического роста, недостаточное число рабочих мест для бедного населения и выделение слишком незначительных ресурсов на здравоохранение и образование. В ходе этих прений был выдвинут ряд идей о регулировании внешнего долга, который истощает многие развивающиеся страны. Многие считают, что дальнейшее использование таких альтернатив, как реструктуризация и списание задолженности, будет способствовать устойчивому экономическому росту имеющих большую задолженность стран в Африке. Я призываю всех членов Организации продолжать обсуждение этих и других альтернатив, а также активно участвовать в пленарном заседании Группы открытого состава по сырьевым товарам, которую я созыву 27 октября 2003 года.

Прения на пленарных заседаниях также были посвящены содействию прочному миру в Африке. Фактически это является главной целью НЕПАД, которое справедливо связывает развитие и стабильность. Делегации отмечали важные события в этой области. И все же главное внимание по-прежнему уделяется предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, и многие представители предлагали, чтобы это осуществлялось, помимо прочего, путем укрепления африканского потенциала, включая поддержку региональных и субрегиональных организаций.

В то же время нельзя переоценивать роль системы Организации Объединенных Наций. Прошлый опыт убедительно подтверждает, что когда Организация Объединенных Наций и африканские страны действуют согласовано и последовательно, то они могут оказать значительное влияние на мир, развитие и безопасность. Многие делегации положительно оценили высокое качество докладов по Африке. Они приветствовали создание Канцелярии Специального советника по Африке и выразили признательность ее сотрудникам за приложенные ими усилия по решению проблем, касающихся африканского развития. Они призвали к предоставлению ей адекватных ресурсов для того, чтобы она могла выполнить возложенные на нее обязанности.

Предстоящий диалог высокого уровня по финансированию развития, имеющий столь большое значение для социально-экономического развития, особенно в Африке, может стать еще одним серьезным стимулом для нахождения направленных на практическую деятельность вариантов решений в

этой области. Мы все согласны с тем, что в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи необходимо обеспечить прогресс в ее работе и принять меры по многим безотлагательным вопросам в области развития, и, как я обещал в самом начале своего вступления в должность Председателя, мы будем стремиться к нахождению решений этих вопросов посредством интерактивного диалога.

Ассамблея выступает своеобразным маяком после состоявшихся в течение десятилетия встреч на высшем уровне и конференций, целями которых являлось оказание помощи государствам-членам, особенно из числа африканских государств, в деле достижения ими целей в области развития. Сейчас настало время для мобилизации наших усилий к их своевременной реализации.

На этом Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения пункта 39 и подпунктов (а) и (b) повестки дня.

Пункт 56 повестки дня (продолжение)

Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы

Г-н Чаймонгкол (Таиланд) (*говорит по-английски*): Таиланд с удовлетворением отмечает, что эти два связанных вопроса, а именно «Доклад Совета Безопасности» и «Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы», включая доклад Рабочей группы открытого состава, вновь рассматриваются одновременно в контексте одного заседания в рамках наших усилий по рационализации работы Генеральной Ассамблеи.

Эти два пункта повестки дня имеют существенную важность, и не в последнюю очередь это объясняется тем, что, во-первых, мы высоко оцениваем символику, с которой связано представление доклада Совета этому органу, представляющему всех членов Организации Объединенных Наций, и, во-вторых, тем, что бывший Постоянный представитель Таиланда при Организации Объединенных Наций посол Сучай Касемсарн являлся одним из заместителей Председателя Рабочей группы открытого состава по вопросу о реформу Совета Безопасности.

Вместе с тем я не могу не задаться вопросом о том, не связана ли эта тема с более существенной проблематикой, которая выходит за рамки доклада Совета Безопасности или Рабочей группы открытого состава по вопросу о реформе Совета Безопасности и которой, возможно, не уделяется, к сожалению, внимания в этом докладе и в отчете Рабочей группы.

К этому вопросу также привлек внимание Генеральный секретарь в своем докладе Генеральной Ассамблее 23 сентября. Являются ли лежащие в основе деятельности многосторонних институтов, особенно Совета Безопасности, нормы и инструменты достаточно адекватными и эффективными для решения современных сложных задач, касающихся международного мира и безопасности? И если нет, то что мы, государства-члены, можем сделать в этой связи?

После окончания «холодной войны» большие надежды связывались с тем, что Совет Безопасности с возложенными на него всеми членами Организации Объединенных Наций важными полномочиями по поддержанию международного мира и безопасности восстановит единство своих членов и сможет эффективно и последовательно выполнять свой мандат.

Совет Безопасности действительно может гордиться многими замечательными достижениями. Среди прочего, он решает вопрос о мандате операций по поддержанию мира и миссий по оказанию помощи, осуществляемых во всех регионах мира от Сьерра-Леоне до Тимора-Лешти и Афганистана, а также побуждает международное сообщество вести борьбу с международным терроризмом посредством усилий Контртеррористического комитета.

Однако уместно также отметить, что с учетом недавно обретенного опыта растет понимание неспособности Совета Безопасности в полной мере реализовать большие ожидания, которые возлагают на его деятельность государства-члены, в связи с чем у отдельных государств возникает даже чувство разочарования.

Отчасти это объясняется видимым расколом единства в Совете. Эта ситуация никоим образом не способствует формированию у общественности мнения о деятельности Совета как о гаранте международного мира и безопасности. Кроме того, в связи с недавней практикой выработки решений в

Совете, когда даже избранные члены Совета — представители всех пяти региональных групп, входящих в состав Организации Объединенных Наций, не всегда привлекаются к участию в консультациях, возникает вопрос о транспарентности внутри самого Совета. В отдельных случаях Совет оказывался просто не в состоянии принимать меры.

В этой связи действительно настало время для того, чтобы члены международного сообщества объективно проанализировали этот поднятый Генеральным секретарем вопрос, продемонстрировав важность и ясность цели. Как отметил Генеральный секретарь, мы действительно находимся на перепутье, когда нашими вариантами выбора, как представляется, являются, с одной стороны, повышение эффективности существующей системы многосторонних отношений, которому отдается предпочтение, а с другой, — использование других вариантов, последствия которых в большинстве случаев и при наиболее благоприятном исходе непредсказуемы, а в худшем случае — невыносимы.

Если мы все согласны с утверждением о том, что альтернативы системе многосторонних отношений не существует, то мы должны серьезно подумать над тем, чтобы повысить эффективность существующей системы многосторонних отношений, в том числе Совета Безопасности. Вот почему необходима реформа Совета Безопасности.

Вместе с тем, перед всеми нами стоит проблема, связанная с тем, что орган, которому Генеральная Ассамблея поручила изучить вопрос о реформе Совета Безопасности, а именно Рабочая группа открытого состава по реформе Совета Безопасности, не смогла добиться какого-либо существенного прогресса после своего создания во исполнение резолюции 48/26 в 1993 году. Рабочая группа до сих пор не может выйти из тупиковой ситуации и не в состоянии выступить с конкретными рекомендациями по реформе Совета.

Кроме того, хотя все мы говорим о необходимости реформы, видимо, сложилась тенденция к уменьшению интереса к деятельности Рабочей группы открытого состава, которая попросту не может конкурировать с другими органами Организации Объединенных Наций, стремящимися привлечь к себе внимание государств-членов. Например, в течение предыдущей сессии приходилось отменять заседания Рабочей группы, поскольку от

государств-членов поступали просьбы дать им возможность следить за работой Совета Безопасности. Однако эти негативные моменты не должны отвлекать нас от попыток добиться определенного прогресса в осуществлении реформы Совета Безопасности, независимо от возникающих трудностей. В этой связи я хотел бы поблагодарить бывшего Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Яна Кавана за проявленную им решимость и твердый стиль руководства, которые были направлены на то, чтобы бороться с трудностями и продолжать добиваться дальнейшего прогресса в осуществлении реформы Совета благодаря его усилиям в качестве Председателя Рабочей группы.

Можно отметить, что в течение прошедшего года был достигнут определенный прогресс. По инициативе Бюро Рабочей группы мы смогли в значительной степени распределить рационально предложения по реформе, которые поступали в течение всех прошлых лет как по первому, так и по второму блоку вопросов. В настоящее время Рабочая группа имеет более сжатый список предложений в качестве основы для своей работы, которая будет проводиться, когда она вновь соберется в начале следующего года.

Что касается Таиланда, то мы по-прежнему призываем обсуждать вопросы, входящие в первый и второй блоки, параллельно, с тем чтобы разработать единый пакет предложений по реформе. Но мы можем также поддержать конструктивные идеи по совершенствованию методов функционирования Рабочей группы, включая проведение неофициальных заседаний для содействия консультациям.

Таиланд по-прежнему призывает применять поэтапный подход к решению вопроса о вето, начиная с ограничения права вето и кончая его полной ликвидацией. Мы продолжаем поддерживать расширение членского состава Совета в категориях как постоянных, так и непостоянных членов на основе справедливого географического распределения, а также способности разделять ответственность и вносить финансовый и политический вклад в деятельность Организации Объединенных Наций. Исходя из этого, мы считаем, что Япония является достойным кандидатом на одно из новых мест постоянных членов Совета. Кроме того, любое решение о расширении членского состава Совета должно периодически рассматриваться заново.

Однако реформа Совета Безопасности, затрагивающая вопросы существа, не произойдет, если государства-члены не будут проявлять необходимую для этого политическую волю. Если реформа Совета Безопасности не будет реализована, существующая многосторонняя система и учреждения, содействующие обеспечению международного мира и безопасности, могут оказаться не в состоянии решать новые и старые задачи, стоящие перед человечеством.

Поэтому Таиланд поддерживает предложение Генерального секретаря о создании группы высокого уровня, состоящей из видных деятелей, которой будет поручено, в частности, проанализировать нынешние вызовы миру и безопасности и рекомендовать пути укрепления Организации Объединенных Наций на основе реформирования ее учреждений и процедур. Мы надеемся на плодотворное и конструктивное взаимодействие между этой группой, когда она будет создана, и Рабочей группой открытого состава по реформе Совета Безопасности.

Я хотел бы сделать последнее замечание относительно доклада Совета Безопасности. Мы высоко ценим все усилия по подготовке этого доклада, который составлен в соответствии с улучшенным форматом, принятым в прошлом году. Доклад содержит полезное резюме работы, проделанной Советом в течение предыдущего 12-месячного периода. Но мы надеемся, что будущие доклады будут иметь более аналитический характер и что они будут включать ежемесячные оценки работы Совета, сделанные председателями Совета. Такой доклад должен готовиться в кратчайшие сроки, поскольку в противном случае он будет иметь лишь ограниченную значимость и будет еще менее полезным.

Таиланд будет продолжать конструктивно участвовать в процессе реформы Совета Безопасности в рамках глобальных усилий по сотрудничеству, направленных на то, чтобы еще больше повысить эффективность многостороннего подхода к реагированию на вызовы нашего времени.

Г-н Падильо (Уругвай) (*говорит по-испански*): За 10 лет, которые прошли после создания Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, касающимся Совета Безопасности, мы не смогли найти удовлетворительную формулу для

реформирования членского состава Совета, с тем чтобы адекватным образом отразить современные международные реалии, и, более того, мы сейчас еще должны решить вопрос о том, каким образом продолжать нашу дальнейшую работу для реализации такой реформы. Вряд ли стоит отмечать, что мы не можем продолжать бесконечно обсуждать старые предложения по реформе, внесенные более десяти лет назад; мы не можем также использовать те же механизмы и процедуры, которые мы применяли до настоящего времени. Это лишь продлит наши консультации, которые, вероятно, будут такими же непродуктивными, какими они были до сих пор.

Для того чтобы добиться прогресса, абсолютно необходимо изменить наш подход, мышление и процедуры. Я считаю, что на данном этапе совершенно ясно, что реформа, основанная на одновременном увеличении числа как постоянных, так и непостоянных членов, пока что не получила широкого признания международного сообщества. Нет сомнений в том, что цель улучшения представительного, демократического и транспарентного характера Совета может быть достигнута путем проведения реформы другого типа, которая не будет подразумевать распространение права вето — носящего в основном антидемократический характер — на большую группу государств.

Мы считаем также, что мы должны прекратить рассматривать вопрос о реформе Совета Безопасности как пакет взаимосвязанных вопросов, в котором все аспекты завязят друг от друга. Это стало причиной неоднократно отмечаемого Уругваем парадоксального положения, заключающегося в том, что, несмотря на широкое совпадение мнений по некоторым аспектам реформы, таким как увеличение числа непостоянных членов, что не вызывает возражений ни одной страны, по этим аспектам невозможно принять или реализовать никакого решения до тех пор, пока не будет достигнута вряд ли возможная договоренность по другим аспектам, вероятность согласования которых чрезвычайно мала. Каждый год такой подход лишает членов Генеральной Ассамблеи возможности быть представленным в Совете Безопасности.

Я хотел бы вновь сказать то, о чем мы неоднократно говорили раньше. Если бы мы 10 лет назад увеличили число непостоянных членов — например, до 15 стран, то есть добавив только новых мест непостоянных членов, — за прошедшее время еще

50 государств успели бы побывать членами Совета Безопасности. До сих пор сохраняется парадоксальная ситуация: мы провозглашаем цель повышения представительности Совета, но в то же время продолжаем действовать таким образом, что это увековечивает ограниченную представленность. Любое увеличение численности непостоянных членов Совета можно было бы произвести без всякого ущерба дальнейшим изысканием возможности расширения его постоянного членского состава.

Убеждены, что нам удастся продолжать свою работу и добиваться более заметных результатов, если мы будем работать над теми новыми предложениями, которые будут удовлетворять чаяния даже тех некоторых государств, которые готовы взять на себя более серьезные обязанности за счет закрепления своего присутствия и активизации своего участия в Совете без ущерба для демократического характера этого органа или принципа суверенного равенства государств. Можно было бы, например, рассмотреть возможность ограниченного переизбрания определенного числа непостоянных членов или учреждения мест для постоянных наблюдателей, или даже выдвинутое в 1993 году Италией предложение обеспечить более частое участие некоторых стран в работе Совета. Однако нам нельзя забывать о том, что расширение членского состава Совета Безопасности не должно превышать определенных пределов. Серьезными препятствиями в работе Совета Безопасности, состоящего более чем из 25 членов, могли бы стать его неэффективность и медлительность.

Одновременно нам надлежит установить такие правила и процедуры, которые обеспечивали бы активное участие в работе Совета всех его членов — как постоянных, так и непостоянных — на всех этапах консультаций и переговоров. Давайте не будем забывать о том, что Совет Безопасности действует от имени всех членов Организации и что в таком качестве он должен вести всю свою деятельность как можно более гласно и быть открытым для всех его членов. По той же причине мы должны совершенствовать отношения Совета Безопасности с Генеральной Ассамблеей в целях устранения существующих в отношениях этих двух органов неувязок.

Генеральный секретарь проинформировал нас о том, что он намерен сформировать группу высокопоставленных выдающихся деятелей для рас

смотрения ею среди прочих вопросов функционирования органов Организации Объединенных Наций и отношений между ними. Следует надеяться, что эта группа проанализирует проводимые по данному вопросу прения в Генеральной Ассамблее и Рабочей группе открытого состава. Значительный интерес для такой группы могло бы представлять использование ежегодных представляемых Рабочей группой докладов Ассамблее, поскольку в них раскрывается полная картина нынешних тенденций в мышлении и тех типов реформ, которые в потенциале могли бы завоевать всеобщее признание.

Надеемся, что результаты работы такой группы внесут полезный вклад в прилагаемые нами сейчас усилия по повышению эффективности работы Совета Безопасности. Но без ущерба этому мы осознаем, что в ожидании выводов этой группы прерывать проводимую в Организации работу было бы нецелесообразно. В то время, когда Организация Объединенных Наций более, чем когда-либо прежде, нуждается в создании атмосферы обновления и преобразований, нам надлежит продолжать свою деятельность в надежде на скорое изыскание удовлетворительного решения этой важной задачи.

Г-н Райан (Ирландия) (*говорит по-английски*): Прошлогоднюю инициативу относительно совместного рассмотрения доклада Совета Безопасности и вопроса о его реформировании мы сочли разумной и нацеленной на рационализацию обсуждений. Поэтому сегодня мне хотелось бы коснуться обоих вопросов.

Преобразование структуры доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее о его деятельности — тоже инициированное в прошлом году — несомненно, облегчило его использование. Сведение статистических данных воедино в приложениях к докладу тоже способствовало повышению удобства его использования. Тем не менее мы по-прежнему считаем, что Совет мог бы проявить еще большую предприимчивость. Хотя введение к докладу составлено хорошо и хотя в нем содержится всеобъемлющий обзор тем, рассматривавшихся Советом в период с августа 2002 года по июль 2003 года, мы все равно убеждены, что в него мог быть включен более глубокий анализ даже с учетом тех затруднений, о которых всем нам хорошо известно.

Я хотел бы напомнить, что Ирландия была членом Совета на протяжении почти половины охваченного докладом периода. В период нашего членства в Совете нам пришлось иметь дело с целым рядом практических мер по улучшению методов работы Совета. Среди них были повышение частоты проведения открытых заседаний Совета и изменение их формата, а также мероприятия по проведению более тесных и систематических консультаций с предоставляющими свои контингенты странами. Благодаря им были расширены по сравнению с 2001 годом, когда мы только присоединились к Совету, доступ к информации и возможности принимать участие в работе Совета для государств, его членами не являющихся. Мы рады дальнейшему прогрессу, достигаемому в методах работы Совета. Считаю, что за последнюю пару лет были приняты такие поддающиеся проверке меры, которые могут быть с пользой для дела закреплены и, по мере нашего продвижения вперед, усовершенствованы.

Со времени представления своего предыдущего доклада Совет Безопасности пережил весьма проблематичный и даже травмирующий год. Проявились многочисленные угрозы и вызовы международному миру и безопасности — равно как и самой Организации, — которые были прямо определены Генеральным секретарем в его выступлении перед Генеральной Ассамблеей при открытии нынешней сессии (см. A/58/PV.7): терроризм, эскалация насилия во многих частях планеты, чрезвычайная нищета и угроза распространения оружия массового уничтожения, в том числе ядерного.

Доминировала над всем в истекшем году ситуация в Ираке, которая, скорее всего, будет поглощать значительную часть энергии Совета и в предстоящий период. Центром особого внимания опять была проблема конфликтов в Африке ввиду кризисов в целом ряде ее районов, особенно в западной ее части. Совету пришлось заниматься конфликтами в Кот-д'Ивуаре и Либерии. В Центральной Африке отнюдь не однородны результаты, в том что касается ситуации в Демократической Республике Конго: там достигнуто соглашение относительно процесса формирования переходного национального правительства, однако на местах, особенно на востоке страны, продолжается жестокое кровопролитие. Определенный реальный прогресс достигнут в Анголе, включающий в себя успешное свертывание в феврале 2003 года Миссии Организации Объеди

ненных Наций и упрочение процесса закрепления мира и восстановления. Разочарованы же мы, однако, тем, что в докладе почти ничего не говорится о расширении сотрудничества Совета Безопасности с другими органами Организации Объединенных Наций, в частности с Экономическим и Социальным Советом.

Теперь мне хотелось бы перейти ко второй теме наших сводных прений — теме, касающейся реформы Совета Безопасности. Как заявил в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей немногим более двух недель назад премьер-министр Ирландии Берти Ахерн (см. A/58/PV.11), наш сегодняшний мир нуждается в такой жизнеспособной системе глобального правления, которая могла бы обеспечить международный мир и безопасность. Он, добавил, что для своей жизнеспособности такая система должна обладать двумя совершенно необходимыми качествами — эффективностью и законностью. Для эффективности ей нужна недвусмысленная поддержка всего сообщества наций; для сохранения своей законности она должна считаться действующей в интересах всего международного сообщества. Он говорил обо всей Организации Объединенных Наций в целом, однако эта его идея непосредственно относится и к Совету Безопасности.

Нам всем известно, что поставлено на карту. Генеральный секретарь совершенно откровенно — и по праву — раскрыл это перед Ассамблеей несколько недель назад, когда он заявил о настоятельной необходимости восстановления Советом Безопасности к себе доверия государств и мировой общественности за счет проявления своей способности эффективно заниматься труднейшими проблемами, а также самопреобразования в орган, более широко представляющий как международное сообщество в целом, так и геополитические реалии сегодняшнего мира. По истечении почти десятилетия параметры этих прений стали до скуки знакомыми. Как будто бы мы все вместе стали знатоками предлогов для отговорок, определяемых в некоторых кругах более узкими эгоистичными интересами. Но, как г-н Ахерн также прямо заявил в своем заявлении на заседании Ассамблеи в этом году, мы все коллективно уклонились от принятия трудных решений.

Мое правительство убеждено, что сейчас мы должны понять, и, что имеет решающее значение,

проявить свое понимание в реальных действиях, что наступил момент для нас всех вместе примириться с необходимостью принятия трудных решений. Если мы хотим, чтобы решения Совета воспринимались с большим уважением, мы все должны заняться вопросом состава Совета, проявив творческую быстроту. Это задача, которую поставил перед нами Генеральный секретарь: сделать многосторонность и систему Организации Объединенных Наций имеющими прямое отношение к общим угрозам, с которыми мы все сталкиваемся в реальном мире и в реальном времени.

Ирландия воспринимает очень серьезно призыв к действиям нашего Генерального секретаря. Мы не ставим под вопрос преданность работе представителей Рабочей группы открытого состава, и мы высоко ценим прекрасную работу, которую они сделали — как и в прошлом году — с целью уменьшения разрыва в позициях сторон. Однако если говорить откровенно, этого уже больше недостаточно.

Мы должны подойти к этому вопросу более творчески, если мы хотим выбраться из нынешнего тупика в вопросе реформы Совета. Мы должны работать более сознательно и целеустремленно, чтобы найти решение, которое станет всеобъемлющим и даст нам Совет, который станет сильнее, потому что будет укреплена его легитимность, и который будет также работать более эффективно и добиваться больших результатов, потому что он будет способен более гибко подходить к новым проблемам, возникающим в мире, который совершенно отличен от того мира, который существовал в 1945 году, и, к сожалению, очень отличается также и от мира, который существовал в начале этого нового века, или даже два месяца тому назад. Мы должны прежде всего и главным образом руководствоваться тем, что наилучшим образом отвечает интересам международного сообщества и задаче сохранения и укрепления многосторонней системы, которой мы были и должны будем быть привержены самым серьезным образом.

Год 2005 все чаще рассматривается как естественный момент времени — через пять лет после Саммита тысячелетия, — в который следует оценить, что будет достигнуто к этому моменту в рамках программы действий, сформулированной в Декларации тысячелетия. Реформа Организации Объединенных Наций — и, следовательно, реформа Со

вета — являются решающим элементом этой программы действий. Хотя существует объективная необходимость в данной реформе, которая важнее, чем любые расписания, мы должны также исходить из этого крайнего срока.

Мы приветствуем инициативу Генерального секретаря учредить на высоком уровне группу выдающихся деятелей, чтобы они рассмотрели проблемы, стоящие перед Организацией Объединенных Наций, включая реформу, но жизненно важно, чтобы была проделана работа, необходимая для подготовки доклада группы. Выводы группы будут реализоваться не в вакууме, и работе группы не поможет, если все действия будут отсрочены до тех пор, пока группа не закончит свою работу.

В заключение я хочу сказать, что мы обещаем, что делегация Ирландии будет вносить активный и конструктивный вклад в работу по реформе Совета Безопасности. Мы готовы как активный член рабочей группы открытого состава обсудить с Вами и всеми заинтересованными делегациями, как мы можем двигаться вперед в нашей работе. Мы готовы рассмотреть все творческие предложения, но мы все должны делать больше, чем просто немного подправлять наши методы работы. Мы должны все вместе рассмотреть и принять эти трудные решения, о которых я говорил раньше.

Заседание закрывается в 18 ч. 20 м.